



Rhondda Cynon Taf

Cynllun Datblygu Lleol Diwygiedig 2022-2037

Revised Local Development Plan 2022-2037

Cytundeb Cyflenwi

Fersiwn Diwygiedig
Gorffennaf 2023



Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf

Cynllun Datblygu Lleol Diwygiedig 2022 – 2037

Cytundeb Cyflawni

Gorffennaf 2023

CYNNWYS

	Tudalen
1. Cyflwyniad	1
2. Yr Amserlen	8
3. Cynllun Cyfranogiad Cymunedol	10
4. Methodoleg a Thechnegau Ymgynghori	15
5. Amserlen a Dulliau Ymgysylltu Arfaethedig	23
Atodiadau	
1. Manylion Cyswllt	40
2. Rhestr o Gyrff Ymgynghori	52
3. Rheoli Risg	55
4. Proffil a Nodweddion y Boblogaeth Leol	57
5. Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru	63
6. Rhestr Termau	66

1. CYFLWYNIAD

1.1. Y Cynllun Datblygu Lleol

- 1.1.1. Mae Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 yn ei gwneud hi'n ofynnol i Awdurdodau Lleol baratoi Cynllun Datblygu Lleol ar gyfer ardal yr Awdurdod Lleol. Mae'r ddogfen yn darparu'r strategaeth ddatblygu a fframwaith polisi ar gyfer cyfnod penodol y cynllun. Mae'n ddogfen cynllunio defnydd tir bwysig fydd yn llywio a rheoli datblygiad, gan ddarparu'r sail o ran sut mae ceisiadau cynllunio yn cael eu penderfynu. Unwaith iddo gael ei fabwysiadu, mae'r Cynllun Datblygu Lleol yn rhoi sicrwydd i gymunedau'r Fwrdeistref Sirol lle y bydd datblygiad dros gyfnod y cynllun. Bydd y Cynllun Datblygu Lleol hefyd yn sicrhau bod egwyddorion creu lleoedd a chynaliadwyedd wrth wraidd y broses creu cynlluniau, gan adlewyrchu Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.
- 1.1.2. Mae'r Cyngor wedi paratoi Adroddiad Adolygiad lle mae cynnydd y CDLI presennol wedi'i ystyried. Daeth yr Adroddiad i'r casgliad bod angen CDLI diwygiedig. Cafodd hyn ei gymeradwyo gan y Cyngor ym mis Gorffennaf 2020. Mae'r Cyngor bellach yn paratoi CDLI diwygiedig a fydd yn cwmpasu cyfnod y cynllun 2022-2037. Y cam cyntaf yw paratoi Cytundeb Cyflawni yn unol â Rheoliad 9 o Reoliadau Cynllun Datblygu Lleol (Cymru) 2005.
- 1.1.3. Bydd CDLI presennol 2006-2021 yn parhau i gael ei ddefnyddio er mwyn penderfynu ar geisiadau cynllunio.
- 1.1.4. Mae'r Cytundeb Cyflawni yma wedi'i baratoi yn ystod pandemig byd-eang Covid-19. Bydd y Cyngor yn glynu wrth Reoliadau'r Llywodraeth o ran Covid-19; mae hyn yn cynnwys cadw pellter cymdeithasol a cheisio dulliau ymgynghori arloesol yn ystod y cyfnod yma. Os bydd cyfleoedd ychwanegol yn dod i'r amlwg yn ystod proses paratoi'r cynllun, yn enwedig wrth i gyfyngiadau barhau i gael eu llacio, bydd y Cyngor yn ymdrechu i ymateb i'r rhain.

1.2. Beth yw Cytundeb Cyflawni?

- 1.2.1. Mae Cytundeb Cyflawni yn adnodd rheoli prosiect a rhaid bod ganddo ddwy ran, sef yr Amserlen a'r Cynllun Cyfranogiad Cymunedol. Bwriad y Cytundeb Cyflawni yw pennu cyfranogiad cynnar a llawn yr Awdurdod Cynllunio Lleol yng ngwaith paratoi'r Cynllun Datblygu Lleol. Rhaid i'r Cytundeb Cyflawni gael ei lunio cyn gwaith paratoi ffurfiol y Cynllun Datblygu Lleol. Mae'n rhan bwysig a chyfreithiol o broses paratoi'r Cynllun. Unwaith iddo gael ei gymeradwyo, mae'r Cytundeb Cyflawni yn ymrwymo'r Awdurdod Cynllunio Lleol i lunio neu ddiwygio'i gynllun yn unol â'r amserlen a phrosesau ymgysylltu â'r gymuned.
- 1.2.2. Mae gan y Cytundeb Cyflawni yr adrannau canlynol:

Adran A – Yr Amserlen Rheoli Prosiect ar gyfer y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig: Mae'r amserlen yn cynnwys manylion am gamau paratoi'r Cynllun Datblygu Lleol a sut bydd y broses creu cynlluniau yn cael ei rheoli. Mae'n nodi, a hynny mewn ffordd realistig, yr hyn y gall yr Awdurdod ei wneud o fewn yr amserlen gyda'r adnoddau ariannol a staffio sydd ar gael, yn ogystal â'r

fframwaith corfforaethol y bydd y cynllun yn cael ei baratoi yn unol ag ef. Mae'r amserlen yn nodi'n glir pryd bydd pob cam o'r broses paratoi'r cynllun yn cael ei gynnal.

Adran B – Y Cynllun Cyfranogiad Cymunedol: Mae'r Cynllun Cyfranogiad Cymunedol yn nodi egwyddorion, strategaeth a mecanweithiau'r Awdurdod Cynllunio Lleol ar gyfer cyfranogiad cynnar a pharhaus rhanddeiliaid cymunedol yng ngwaith paratoi'r Cynllun Datblygu Lleol. Bwriad y Cynllun Cyfranogiad Cymunedol yw dangos sut, pwy a phryd y bydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol yn ceisio barn ei randdeiliaid gan gynnwys ei gymunedau, wrth i'r Cynllun Datblygu Lleol fynd rhagddo. Llunir y Cynllun Cyfranogiad Cymunedol i wneud y mwyaf o gydweithio rhwng y Cyngor a'i randdeiliaid. Trwy wneud hyn, bydd yn cyflawni ei ddyletswydd o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru).

1.2.3. Mae rhestr termau i'w gweld yn Atodlen 6.

1.3. Camau Paratoi'r Cytundeb Cyflawni

1.3.1. Wrth baratoi'r Cytundeb Cyflawni, mae gofyn am nifer o gamau sydd i'w gweld isod, yn ogystal â'u hamserlenni:

- Paratoi dogfen y Cytundeb Cyflawni gan gynnwys yr amserlen a'r Cynllun Cyfranogiad Cymunedol. (Rhagfyr 2021)
- Adrodd gwleidyddol i'r Cabinet i geisio cymeradwyo'r Cytundeb Cyflawni ac ymgynghori arno (Ionawr 2022).
- Ymgynghori ar y Cytundeb Cyflawni (Chwefror 2022).
- Diwygiadau i'r Cytundeb Cyflawni ar ôl ymgynghori a pharatoi'r ddogfen derfynol gychwynnol. (Chwefror 2022).
- Adrodd gwleidyddol ar y Cytundeb Cyflawni a'i gymeradwyo gan benderfyniad y Cyngor (Mawrth 2022).
- Gosod y Cytundeb Cyflawni ger bron Llywodraeth Cymru i'w gymeradwyo (Mawrth 2022)
- Cyhoeddi'r Cytundeb Cyflawni cymeradwy. Sicrhau bod y ddogfen ar gael i'r cyhoedd ei harolygu. Dechrau swyddogol proses y CDLI (Ebrill 2022)
- Adolygu'r Cytundeb Cyflawni (CC) yn rheolaidd.
 - Diwygiad i'r CC a'r amserlen (Gorffennaf 2023)

1.4. Paratoi Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig

1.4.1. Wrth baratoi'r Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig, bydd y Cyngor yn bwriadu cyflawni'r deilliannau allweddol canlynol;

- Cefnogi datblygiad cynaliadwy a lleoedd o ansawdd yn seiliedig ar Ganlyniadau Cenedlaethol Creu Lleoedd Cynaliadwy, sy'n cyd-fynd â pholisi cenedlaethol (a nodir ym Mholisi Cynllunio Cymru) ac sy'n cynnwys Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol/Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (SA/SEA/HRA), gan gynnwys y Gymraeg a gofynion DLICD 2015.
- Bod yn seiliedig ar gyfranogiad cymunedol cynnar, effeithiol ac ystyrlon, a bod yn sail iddo, er mwyn deall ac ystyried ystod eang o safbwyntiau, gyda'r bwriad o feithrin cydsyniad eang ar y strategaeth, polisïau a chynigion gofodol.
- Bod yn seiliedig ar ddealltwriaeth gadarn o rôl a swyddogaeth ardal(oedd) gan gynnwys cysylltiadau swyddogaethol ag ardaloedd y tu hwnt i ffiniau gweinyddol.
- Bod yn wahanïaethol trwy gynlluniau sy'n nodi'n glir sut bydd yr ardal yn datblygu ac yn newid, gan roi sicrwydd i gymunedau, datblygwyr a busnesau.
- Bod yn wydn i newid yn yr hinsawdd (gan ddefnyddio Amcanestyniadau Hinsawdd diweddaraf y Deyrnas Unedig, data risg llifogydd ac asesu gwendid) a chefnogi'r pontio i gymdeithas carbon isel yn unol â'r targedau a chyllidebau lleihau carbon diweddaraf fel y nodir yn Neddf yr Amgylchedd (Cymru) (Rhan 2). Rhaid glynu wrth egwyddorion Creu Lleoedd, Hierarchaeth Trafnidiaeth Gynaliadwy a Hierarchaeth Ynni fel y nodir ym Mholisi Cynllunio Cymru.
- Sicrhau bod adnoddau naturiol yn cael eu rheoli mewn ffordd gynaliadwy yn unol â Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 a deddfwriaeth berthnasol arall.
- Cyflawni'r hyn a fwriedir trwy gynlluniau dichonadwy mae modd eu darparu, gan ystyried gofynion seilwaith angenrheidiol, hyfywedd ariannol a ffactorau marchnad eraill.
- Bod yn rhagweithiol ac ymateb i gynlluniau, cael yr wybodaeth ddiweddaraf a bod yn hyblyg i newidiadau.

(Llawlyfr Cynlluniau Datblygu (Argraffiad 3) Mawrth 2020)

1.4.2. Bydd paratoi'r Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig yn cynnwys ystyried canllawiau, polisïau a deddfwriaeth sy'n deillio o lefel Ewropeaidd, cenedlaethol, rhanbarthol a lleol. Bydd y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig hefyd wedi'i lywio gan amcanion a nodir yng Nghynllun Llesiant Cwm Taf 2018-2023 o'r enw *Ein Cwm Taf*. Mae'r rhain wedi'u troi o gwmpas *cymunedau sy'n ffynnu, pobl iachus ac economi gref*, a'r amcan trawsbynciol sef *mynd i'r afael ag unigrwydd ac arwahanrwydd*. Bydd y cynllun diwygiedig hefyd wedi'i ddylanwadu gan amcanion diwylliannol, economaidd, amgylcheddol a chymdeithasol yn *Ein Cwm Taf*, lle maen nhw'n berthnasol o ran cynllunio defnydd tir.

1.5. Gwerthusiad Cynaliadwyedd sy'n cynnwys yr Asesiad Amgylchedd Strategol (SA/SEA)

- 1.5.1. Mae Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (a.62) yn ei gwneud hi'n ofynnol i'r Awdurdod Cynllunio Lleol gynnal Gwerthusiad Cynaliadwyedd o'i Gynllun Datblygu Lleol diwygiedig ac adrodd canlyniadau yn rhan annatod o'r broses creu cynlluniau. Mae angen i bolisïau yn y cynllun fynd i'r afael â'r agweddau hynny o ddatblygu cynaliadwy trwy'r system cynllunio defnydd tir. Dylid ystyried goblygiadau cymdeithasol, economaidd a diwylliannol yn llawn.
- 1.5.2. Yn ogystal â hyn, mae'n ofynnol i Awdurdodau Lleol gydymffurfio â Chyfarwyddeb gan yr UE 2001/42/EC a'r Rheoliadau Asesiadau Amgylcheddol o Gynlluniau a Rhaglenni (Cymru) sy'n gofyn am Asesiad Amgylcheddol Strategol ffurfiol o'r Cynllun Datblygu Lleol. Mae cwmpas yr Asesiad Amgylcheddol Strategol yn gyfyngedig i effaith amgylcheddol.
- 1.5.3. Mae rhaid i'r Cynllun Datblygu Lleol gwreiddiol a'r fersiynau diwygiedig fod yn destun Asesiad Amgylcheddol Strategol. Ystyrir gan Lywodraeth Cymru mai ffordd addas o gynnal Asesiad Amgylcheddol Strategol yw ei gynnwys yn y Gwerthusiad Cynaliadwyedd. Mae cynnwys yr Asesiad Amgylcheddol Strategol yn y Gwerthusiad Cynaliadwyedd yn ofniad statudol yng ngwaith paratoi Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig i asesu goblygiadau cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd strategaeth a pholisïau cysylltiedig y Cynllun yn llawn. Mae'r broses yn sicrhau bod polisïau'r Cynllun Datblygu Lleol yn adlewyrchu egwyddorion datblygu cynaliadwy, a hynny wrth ystyried unrhyw effaith sylweddol y Cynllun ar yr amgylchedd.
- 1.5.4. Dylai proses y Gwerthusiad Cynaliadwyedd gael ei chynnwys yn llawn ym mhroses y Cynllun Datblygu Lleol a'i hadlewyrchu yn yr amserlen sy'n cyd-fynd â phob cam o'r broses paratoi'r cynllun. Mae elfennau o'r broses Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol lle mae angen cynnal gwaith penodol ac mae angen gweld hyn yn glir o fewn y broses. Bydd y rhain yn cael eu hadlewyrchu yn yr amserlen a chynllun ymgysylltu.
- 1.5.5. Mae 5 prif gam yn y broses Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol. Mae'r camau i'w gweld isod:
- Cam A – Cwmpasu. Mae hyn yn pennu'r dystiolaeth sylfaenol ac yn nodi'r cyd-destun ac amcanion.
 - Cam B – Gwerthuso Dewisiadau Eraill. Datblygu a mireinio opsiynau ac asesu effaith.
 - Cam C – Asesiad o'r Cynllun Adnau a pharatoi Adroddiad Gwerthusiad Cynaliadwyedd
 - Cam Ch – Archwilio a Mabwysiadu
 - Cam D – Monitro. Monitro effaith sylweddol rhoi'r cynllun datblygu ar waith. (Llawlyfr Cynlluniau Datblygu (Argraffiad 3) Mawrth 2020)

1.6. Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd

- 1.6.1. Mae Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd yn ofyniad cyfreithiol o dan Reoliadau Cadwraeth Cynefinoedd a Rhywogaethau 2017 (y 'Rheoliadau Cynefinoedd'). Rhaid i'r Awdurdod Lleol gynnal Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd er mwyn asesu a fydd y polisïau a'r cynigion yn y Cynllun Datblygu Lleol yn cael unrhyw effaith sylweddol ar gyfanrwydd safleoedd dynodedig Ewropeaidd.
- 1.6.2. Fydd yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd ddim yn cael ei gynnwys gyda'r Gwerthusiad Cynaliadwyedd o ganlyniad i ofynion deddfwriaethol gwahanol. Bydd ymgysylltu ac ymgynghori â Chyfoeth Naturiol Cymru yn rhan o broses yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd.

1.7. **Sail Dystiolaeth**

- 1.7.1. Wrth lunio Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig, bydd angen cyfatebol i ddiweddaru neu adnewyddu nifer o astudiaethau/dogfennau sydd yn sail dystiolaeth y Cynllun Datblygu Lleol presennol, ac sy'n sail iddo. Yn unol ag Adroddiadau Monitro Blyneddol blaenorol, bydd angen ystyried holl newidiadau i gyd-destun, polisïau a deddfwriaeth ers mabwysiadu'r Cynllun Datblygu Lleol, a hynny'n rhan o ddiweddariadau sail dystiolaeth. Mae'r rhestr isod yn dangos y meysydd y dogfennau sail dystiolaeth hynny y mae'n debygol y bydd eu hangen yn rhan o broses diwygiadau lawn y Cynllun Datblygu Lleol:
- Data Poblogaeth a Rhagolygon Tai
 - Asesiad o'r Farchnad Dai Leol
 - Asesiad o Anghenion Llety Sipsiwn a Theithwyr
 - Astudiaeth Capasiti Trefol
 - Adolygiad Ffin Anheddiad
 - Hierarchaeth Anheddiad Cynaliadwy
 - Adolygiad Tir Cyflogaeth
 - Diweddariad Astudiaeth Manwerthu
 - Asesiad Seilwaith Gwyrdd
 - Asesiad o Gyfyngiadau Amgylcheddol
 - Asesiad o Fannau Agored Cyhoeddus
 - Asesiad o Ynni Adnewyddadwy
 - Asesiad Trafnidiaeth
 - Tirwedd
- 1.7.2. Dydy'r rhestr ddim yn bendant nac yn gynhwysfawr gan ei bod hi'n bosibl y bydd angen tystiolaeth ychwanegol trwy gydol y broses creu cynlluniau.
- 1.7.3. Gan ystyried bod nifer o awdurdodau lleol yn Ne-ddwyrain Cymru wrthi'n symud cynlluniau diwygiedig yn eu blaenau, bydd y Cyngor yn ymdrechu i archwilio cyfleoedd i gydgomisiynu dogfennau sail dystiolaeth.

1.8. **Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru)**

- 1.8.1. Cafodd Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 Gydsyniad Brenhinol ym mis Ebrill 2015. Mae'r Ddeddf yn ei gwneud hi'n ofynnol i gyrff cyhoeddus feddwl am effaith hirdymor eu penderfyniadau, gweithio'n fwy effeithiol gyda phobl, cymunedau a'i gilydd, ac atal problemau parhaus megis tlodi,

anghydraddoldeb o ran iechyd a newid yn yr hinsawdd. Mae'r Ddeddf yn gosod saith nod llesiant y mae'n ei gwneud hi'n ofynnol i gyrff cyhoeddus eu bodloni. Dyma'r nodau:

- Cymru lewyrchus
- Cymru gydnerth
- Cymru iachach
- Cymru sy'n fwy cyfartal
- Cymru o gymunedau cydlynus
- Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu
- Cymru sy'n gyfrifol ar lefel fyd-eang

1.8.2. Rhaid dangos bod y Cynllun Datblygu Lleol yn cyfrannu at bob un o'r nodau yma. Bydd llunio'r Gwerthusiad Cynaliadwyedd ochr yn ochr â'r cynllun yn darparu dealltwriaeth o sut mae modd gwneud yn fawr o'r cyfraniad yma.

1.8.3. Mae'r Ddeddf hefyd yn nodi 5 ffordd o weithio y mae gofyn i'r Awdurdod Cynllunio Lleol eu dangos, sef 'yr hirdymor', 'cynnwys', 'integreiddio', 'atal' a 'cydweithredu'.

1.8.4. Fel gofyniad y Ddeddf, rhaid i Gynllun Llesiant Lleol hefyd gael ei lunio; mae gan Gyngor Rhondda Cynon Taf Gynllun Llesiant Cwm Taf 2018-2023, a grynhoir uchod.

1.8.5. Bydd Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol a'r Cynllun Llesiant Lleol yn cael eu hystyried yn llawn trwy'r broses paratoi'r cynllun, gan gynnwys wrth ymgysylltu.

1.8.6. **Cymru'r Dyfodol: Y Cynllun Cenedlaethol 2040**

1.8.7. Cymru'r Dyfodol: Y Cynllun Cenedlaethol 2040 yw cynllun datblygu cenedlaethol Cymru. Dyma'r cynllun datblygu lefel uchaf yng Nghymru a bydd angen i'r CDLI gyd-fynd â'r cynllun ac adlewyrchu ei nodau a'i amcanion.

1.9. **Profion Cadernid**

1.9.1. Mae Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 yn ei gwneud hi'n ofynnol i Gynllun Datblygu Lleol fod yn destun archwiliad annibynnol i sicrhau bod y Cynllun yn gadarn. Bydd y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig yn cael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru fydd yn penodi Arolygydd annibynnol i archwilio'r Cynllun. Bydd yr Arolygydd yn penderfynu p'un a yw'r Cynllun wedi'i lunio yn unol â'r gofynion cyfreithiol a rheoleiddiol a ph'un a yw'n cydymffurfio â'r Cynllun Cyfranogiad Cymunedol.

1.9.2. Bydd yr Arolygydd yn asesu ymhellach p'un a yw'r Cynllun yn bodloni'r gofynion paratoi a'r tri phrawf cadernid, sef:

- Ydy'r cynllun yn gweddu? – Ydy e'n gyson â chynlluniau eraill?
- Ydy'r cynllun yn briodol? – Ydy'r cynllun yn mynd i'r afael â phroblemau'r ardal?
- A fydd y cynllun yn cyflawni? – A fydd y cynllun yn effeithiol?

1.9.3. Mae angen sylfaenol am sail dystiolaeth gref a phroses ymgynghori. Mae hefyd yn hanfodol dangos y sail resymegol y tu ôl i bolisiau'r Cynllun ac asesu'r deilliannau.

Bydd casgliadau'r Arolygydd yn yr adroddiad terfynol yn rhwymol o safbwynt yr Awdurdod Cynllunio Lleol. Oni bai bod Llywodraeth Cymru yn ymyrryd, rhaid i'r Awdurdod Cynllunio Lleol dderbyn y newidiadau a mynd ati i fabwysiadu'r Cynllun diwygiedig yng nghyfarfod llawn y Cyngor.

2. YR AMSERLEN

2.1. Cyflwyniad

- 2.1.1. Mae'r amserlen yn elfen hanfodol o baratoi cynllun. Mae'n sicrhau bod y cynllun yn cael ei lunio mewn ffordd effeithlon a strwythuredig.
- 2.1.2. Mae dau gam i'r amserlen, y rheiny sy'n bendant a'r rheiny sy'n fynegol. Camau pendant yw'r rheiny hyd at a chan gynnwys y cyfnod adnau statudol. Mae camau yma'r broses yn cael eu rheoli'n uniongyrchol gan y Cyngor ac felly mae'r amserlen mor realistig â phosibl. Mae'r rhan yma o'r amserlen yn fwy cadarn gan fod modd monitro a rheoli'r broses yn fwy gofalus.
- 2.1.3. Camau Mynegol yw'r camau y tu hwnt i'r cyfnod adnau statudol. Mae gan y Cyngor lai o reolaeth dros gamau diweddarach y broses gan eu bod nhw'n dibynnu ar nifer o ffactorau megis nifer y sylwadau y mae angen delio â nhw ac argaeledd yr Arolygiaeth Gynllunio. Bydd camau mynegol yr amserlen yn destun adolygiad wrth i'r Cynllun Datblygu Lleol fynd rhagddo. Bydd y Cyngor yn ymdrechu i gydweithio â'r Arolygiaeth Gynllunio gan roi gwybod am gynnydd y cynllun wrth iddo fynd yn ei flaen.

Tabl 1 – Camau Allweddol yng ngwaith paratoi Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig

Cam Allweddol	Dyddiad
Paratoi Cam Cyn-adneuo'r CDLI Diwygiedig gan gynnwys y Strategaeth a Ffefrir	O Ebrill 2022
Ymgynghoriad ar y Strategaeth a Ffefrir	Ionawr/Chwefror 2024
Paratoi'r CDLI Adneuo Diwygiedig	Mawrth 2024
Ymgynghoriad ar y CDLI Adneuo Diwygiedig	Ionawr/Chwefror 2025
Gosod y CDLI Diwygiedig ger bron Llywodraeth Cymru	Mehffin 2025
Archwiliad Annibynnol	Tachwedd/Rhagfyr 2025
Mabwysiadu	Mai 2026

Mae manylion pellach ar amserlenni arfaethedig ar gyfer paratoi'r cynllun i'w gweld yn **Nhabl 2**.

2.2. Rheoli Proses y Cynllun Datblygu Lleol

- 2.2.1. Bydd Cyfarwyddwr Materion Ffyniant a Datblygu yn ysgwyddo cyfrifoldeb cyffredinol dros gyflawni'r Cynllun Datblygu Lleol. O ddydd i ddydd, bydd y Rheolwr Gwasanaethau Datblygu (Polisi Cynllunio) yn gyfrifol am reoli'r broses o dan y Pennaeth Gynllunio. Bydd y Garfan Polisi Cynllunio'n gyfrifol am baratoi a llunio'r Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig, a hynny wrth ymgysylltu ag Aelodau ac adrodd ar y camau priodol.

Adnoddau a Chyllideb

- 2.2.2. Mae digon o gyllideb wedi'i gosod i alluogi cynhyrchu'r Cynllun yn erbyn yr amserlen arfaethedig. Byddai'r gyllideb flynyddol barhaus hefyd yn caniatáu lle ar gyfer diffygion mewn costau amcangyfrifedig a chostau annisgwyl a allai godi yn ystod cyfnod cynhyrchu hir y Cynllun. Bydd monitro pellach yn cael ei wneud i asesu gwariant yn erbyn y gyllideb wrth i'r CDLI fynd yn ei flaen.
- 2.2.3. O ran adnoddau staff, mae tîm priodol o swyddogion yn Adran Cynllunio Strategol y Cyngor sy'n ymroddedig i baratoi CDLI Diwygiedig. Yn ogystal, bydd ystod o swyddogion eraill yn Ffyniant a Datblygu, yn ogystal ag mewn Ardaloedd Gwasanaeth eraill hefyd yn cymryd rhan mewn gwahanol agweddau ar baratoi Cynllun Diwygiedig. Lle bo angen, bydd y Cyngor yn cyflogi ymgynghorwyr i wneud gwaith priodol a chynghori ar gamau allweddol paratoi'r CDLI.

Asesiad Risg

- 2.2.4. Mae'r Cyngor o'r farn bod ei amserlen yn realistig ac yn gyflawnadwy, fodd bynnag, mae'r amserlenni dan sylw serch hynny yn heriol. Mae'n anochel bod rhyw elfen o risg na ellir ei rhagweld, a allai weld y cynllun yn gwyro oddi wrth yr amserlen. Mae mwy o fanylion yn ymwneud â risg a lliniaru posibl yn cael ei amlinellu yn Atodiad 3.

3. CYNLLUN CYFRANOGIAD CYMUNEDOL

3.1. Cyflwyniad

3.1.1. Mae'r Cynllun Cyfranogiad Cymunedol yn nodi sut y mae'r Awdurdod Cynllunio Lleol yn bwriadu ymgysylltu'n rhagweithiol â chymunedau/rhanddeiliaid lleol a'u cynnwys nhw yng ngwaith paratoi'r cynllun, a hynny'n rhan o'r Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig. Mae'r Cynllun Cyfranogiad Cymunedol yn rhoi gwybodaeth i bartïon â diddordeb ar sut mae'r Cyngor yn bwriadu ymgynghori â phartïon â diddordeb. Mae hefyd yn nodi gwybodaeth a sicrwydd ar sut a phryd mae modd i bobl ddweud eu dweud trwy gydol proses y Cynllun Datblygu Lleol.

3.1.2. Mae Rhondda Cynon Taf yn credu'n gryf bod ymgysylltu â'r gymuned a rhanddeiliaid yn y broses creu cynlluniau yn sylfaenol i lwyddiant y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig. Bydd cyfranogiad cymunedol yn sylfaen bwysig o ran mynd i'r afael ag unrhyw broblemau dadleuol sy'n dod i'r amlwg yn rhan o'r broses, yn ogystal â helpu i gyfryngu. Bydd ymgysylltu o'r fath hefyd yn tynnu sylw at nodau a dyheadau ar y cyd ar gyfer y Fwrdeistref Sirol a dangos y tir cyffredin y mae modd meithrin cydsyniad.

3.1.3. Mae Llawlyfr Cynlluniau Datblygu (Argraffiad 3) yn nodi y dylai Awdurdodau Cynllunio Lleol, wrth baratoi Cynllun Cyfranogiad Cymunedol, wneud y canlynol:

- Creu amodau ar gyfer cyfranogiad cynnar ac adborth ar gam lle caiff pobl lywio'r cynllun a dylanwadu arno, yn seiliedig ar y 5 ffordd o weithio a nodir yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2015
- Annog ymrwymiad pob cyfranogwr i ddadl agored a gonest ar ddewisiadau datblygu realistig wrth chwilio am gydsyniad eang
- Adnabod yr angen i fabwysiadu dulliau/technegau ar gyfer cynnwys y gymuned gyfan (grwpiau oedran, grwpiau gweithredu cymunedau lleol, grwpiau anodd eu cyrraedd a grwpiau â nodweddion gwarchoddedig) gan gynnwys busnes, sy'n ceisio cynnwys y rheiny nad ydyn nhw fel arfer yn cymryd rhan
- Fydd un dull cyffredinol i bawb ddim yn addas

3.1.4 Mae'r Awdurdod Cynllunio Lleol wedi paratoi'r Cynllun Cyfranogiad Cymunedol yn ystod y pandemig Covid-19. Bydd y Cyngor yn glynu wrth ganllawiau a rheoliadau diweddaraf y Llywodraeth yn nhermau ei ddulliau ymgynghori megis rheolau cadw pellter cymdeithasol. Bydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol yn ymdrechu i ymgysylltu â'r gymuned mewn ffyrdd arloesol, a bydd yn adolygu'r dulliau wrth i waith paratoi'r cynllun fynd rhagddo. Mae'r Cynllun Cyfranogiad Cymunedol wedi'i lunio mewn perthynas â chyflawni'r egwyddorion yma.

3.2. Gwersi a ddysgwyd o'r Cynllun Blaenorol

3.2.1. Yn ystod gwaith paratoi'r Cynllun Datblygu Lleol presennol, cafodd dulliau amrywiol eu defnyddio i ymgysylltu â holl bartïon â diddordeb. Roedd dulliau o'r fath yn cynnwys darparu gwybodaeth wedi'i hysgrifennu'n glir, yn ogystal â'r cyfle i drafod problemau, wyneb yn wyneb, â swyddogion y Cyngor. Ystyrir bod dulliau

ymgyngori blaenorol yn llwyddiannus gan ymgysylltu ag ystod eang o unigolion a sefydliadau. Mae'r holl ohebiaeth a ddaeth i law gan y Cyngor yn ystod y broses yn dystiolaeth o hyn.

- 3.2.2. Serch hynny, ers y Cynllun Cyfranogiad Cymunedol gwreiddiol, mae nifer o newidiadau wedi'u gwneud. Mae'n bosibl y bydd y rhain yn gwneud y broses ymgynghori ac ymgysylltu'n fwy effeithiol fyth.
- 3.2.3. Y newid mwyaf ers yr ymgynghoriadau ar y cynllun blaenorol yw cyflwyno Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) a Cynllun Llesiant Cwm Taf. Felly bydd y dulliau ymgynghori a ddefnyddiwyd wrth lunio'r cynllun newydd yn cydymffurfio â'r dogfennau yma.
- 3.2.4. Mae'r cyfryngau cymdeithasol wedi tyfu'n gyflym iawn ers y cynllun blaenorol yn ogystal â phresenoldeb y Cyngor ar-lein yn gyffredinol. Bydd y Cyngor yn archwilio pob cyfle i ddefnyddio'r cyfryngau cymdeithasol yn ystod proses y Cynllun Datblygu Lleol.
- 3.2.5. Mae'r Cyngor yn cydnabod pwysigrwydd gofyn am farn y genhedlaeth iau gan yr hoffai sicrhau ymgysylltu gwell o ran hyn. Mae hyn wedi'i wneud yn haws ers y cynllun blaenorol o ganlyniad i sefydlu Fforwm Ieuenctid RhCT.
- 3.2.6. O ganlyniad i'r sefyllfa bresennol gyda Covid-19, mae'n bosibl bydd angen ystyried sut y bydd rhai dulliau cyfranogi ac ymgysylltu, megis cyfarfodydd wyneb yn wyneb, yn cael eu trefnu i sicrhau bod rheoliadau Covid-19 y Llywodraeth yn cael eu bodloni. Bydd y Cyngor yn archwilio ffyrdd o wneud hyn a bydd y dulliau yma yn cael eu hadolygu wrth i ganllawiau'r Llywodraeth newid. Yn ogystal â hyn, bydd dulliau ar-lein yn cael eu defnyddio lle bo modd.
- 3.2.7. Yn ystod achlysuron ymgysylltu a gynhaliwyd yn ystod 2021 mae'r Cyngor wedi llwyddo i ddefnyddio meddalwedd fideo-gynadledda fel Teams a Zoom i gynnal cyfarfodydd, fforymau ac achlysuron eraill. Mae'r dulliau yma wedi bod yn llwyddiannus iawn ac yn ffordd effeithlon o ymgysylltu â nifer fawr o bobl. Bydd y Cyngor yn parhau i ddefnyddio'r dulliau yma lle bo'n briodol.
- 3.2.8. Yn ogystal â darparu gwybodaeth ar wefan y CDLI bydd y Cyngor hefyd yn defnyddio dulliau ymgynghori ar-lein fel y dudalen Dewch i Siarad i ymgysylltu â chymaint o bobl â phosibl.

3.3. Egwyddorion Ymgysylltu

- 3.3.1. Mae'r Cyngor wedi ymrwymo i sicrhau cyfranogiad cymunedol ystyrlon. O ganlyniad i hyn, bydd yn sicrhau y bydd egwyddorion ymgysylltu'n cydymffurfio â'r safonau canlynol.
- 3.3.2. Yn ogystal ag egwyddorion y Ddeddf Llesiant, bydd egwyddorion Cynllun Llesiant Cwm Taf hefyd yn cael eu hadlewyrchu. Mae'r ddogfen yn nodi'r canlynol:
- 3.3.3. Mae Cyngor Rhondda Cynon Taf wedi cefnogi Egwyddorion Cenedlaethol ar gyfer Ymgysylltu â'r Cyhoedd yng Nghymru. Mae'r egwyddorion a safonau wedi'u

datblygu a'u cefnogi gan Lywodraeth Cymru i sicrhau bod cyfranogiad yn digwydd mewn ffordd cyson ac effeithiol.

- 1. Yn effeithiol, bwriad ymgysylltu yw gwneud gwahaniaeth –** Mae ymgysylltu yn gyfle i ddylanwadu ar bolisi, dylunio a chyflawni gwasanaeth o gam cynnar.
- 2. Annog a galluogi pawb sydd wedi'u heffeithio i gymryd rhan, os ydyn nhw'n dymuno gwneud hynny –** Mae'r bobl wedi'u heffeithio gan broblem neu newid yn cael eu cynnwys mewn cyfleoedd i ymgysylltu, a hynny fel oedolion neu'n rhan o grŵp neu gymuned. Hefyd, mae eu barn yn cael ei pharchu a'i gwerthfawrogi.
- 3. Mae ymgysylltu yn cael ei gynllunio a'i gyflawni mewn ffordd amserol a priodol –** Mae'r broses ymgynghori yn glir ac wedi'i mynegi mewn ffordd sy'n hawdd ei deall o fewn amserlen resymol. Defnyddir y dull(iau) mwyaf addas i'r rheiny sy'n rhan o'r ymgysylltu.
- 4. Gweithio gyda sefydliadau partner priodol –** Dylai sefydliadau gyfathrebu â'i gilydd a gweithio ar y cyd lle bo modd i sicrhau bod amser pobl yn cael ei ddefnyddio'n effeithiol ac yn effeithlon.
- 5. Bydd yr wybodaeth a ddarperir heb jargon, yn addas ac yn hawdd ei deall –** Bydd pobl mewn sefyllfa well i gymryd rhan yn y broses ymgynghori gan y bydd hi'n haws iddyn nhw fanteisio ar wybodaeth berthnasol sydd wedi'i theilwra i fodloni eu hanghenion.
- 6. Ei gwneud hi'n haws i bobl gymryd rhan –** Gall pobl ymgysylltu'n hawdd gan y tynnir sylw at unrhyw rwystrau ac eir i'r afael â nhw.
- 7. Galluogi pobl i gymryd rhan yn effeithiol –** Dylai prosesau ymgysylltu geisio datblygu sgiliau, gwybodaeth a hyder pob cyfranogwr.
- 8. Mae'r adnoddau a chymorth priodol yn cael eu dynodi i ymgysylltu i fod yn effeithiol –** Mae'r hyfforddiant, cyfarwyddyd a chymorth priodol yn cael eu darparu i alluogi pob cyfranogwr i ymgysylltu'n effeithiol, a hynny'n cynnwys cyfranogwyr y gymuned a staff.
- 9. Mae pobl yn cael gwybod am effaith eu cyfranogiad –** Mae adborth amserol yn cael ei roi i bob cyfranogwr am ei farn a'r penderfyniadau neu gamau gweithredu sydd wedi'u cymryd o ganlyniad i hyn. Dylai dulliau o roi adborth ystyried a pharchu dewis y cyfranogwr.
- 10. Dysgu a rhannu gwersi i wella'r broses ymgysylltu –** Dylid monitro a gwerthuso profiad pobl o'r broses er mwyn mesur ei llwyddiant o ran ymgysylltu â phobl ac effeithiolrwydd y cyfranogiad hwnnw. Dylid rhannu gwersi a'u rhoi nhw ar waith wrth ymgysylltu yn y dyfodol.

3.3.4. Mae'r Cyngor hefyd yn datblygu Safonau Ymgynghori Corfforaethol fydd yn cael eu cyhoeddi'n hwyrach y flwyddyn yma. Bydd ymgynghori yn ystod y Cynllun Datblygu Lleol yn gyson â'r safonau dan sylw.

3.4. Pwy ddylai fod yn rhan o bethau?

3.4.1. Mae'r Awdurdod Cynllunio Lleol wedi ymrwymo i ymgysylltu ag unrhyw berson neu sefydliad â diddordeb mewn llywio dyfodol Rhondda Cynon Taf. Bydd y Cynllun Datblygu Lleol, unwaith iddo gael ei fabwysiadu, yn cael ei ddefnyddio i lywio datblygiadau yn y Fwrdeistref Sirol. Bydd hefyd yn adnodd gwneud penderfyniadau allweddol o ran ystyried ceisiadau cynllunio. Mae'r Cyngor felly'n annog unrhyw un sy'n dymuno mynegi ei farn i wneud hynny'n rhan o waith paratoi'r Cynllun Datblygu Lleol. Bydd y Cyngor yn ymdrechu i sicrhau bod y broses yn dryloyw, yn ymgysylltu ac ar gael i bawb.

3.4.2. Nodir y gofynion cyfreithiol ar gyfer cyfranogiad y gymuned a'r cyhoedd yn nhermau'r Cynllun Datblygu Lleol yn Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005 (fel y'i diwygiwyd 2015). Mae'r Cyngor yn bwriadu bodloni'r gofynion yma a, lle bo modd, ragori arnyn nhw. Mae rhestr o gyrrff Ymgynghori Penodol a Chyffredinol i'w gweld yn Atodiad 2.

3.5. Cydraddoldeb

3.5.1. Rydyn ni'n bwriadu trin pawb ag urddas a pharch, a gweithredu mewn modd teg. Bydd y Cyngor yn gwneud pob ymdrech i sicrhau bod y broses paratoi'r cynllun ar gael i bawb. Bydd y Cyngor yn ymgysylltu mor eang â phosibl â holl sectorau'r gymuned i adlewyrchu pobl o ystod o gefndiroedd a hunaniaethau. Lle nad yw hi'n bosibl cynnal pob ymgynghoriad wyneb yn wyneb o ganlyniad i gyfyngiadau pandemig Covid-19, bydd y Cyngor yn mynd ati i ddod o hyd i ddulliau ymgynghori eraill i sicrhau bod modd i holl aelodau'r gymuned ymgysylltu'n llawn â'r broses.

3.6. Grwpiau anodd eu cyrraedd

3.6.1. Mae grwpiau penodol yn y gymuned yr hoffai'r Cyngor sicrhau eu bod yn rhan o broses y Cynllun Datblygu Lleol o ganlyniad i'w hanghenion penodol a/neu'r ffaith eu bod nhw, yn draddodiadol, heb eu cynrychioli'n ddigonol yn y broses gynllunio.

3.6.2. Bydd y Cyngor yn gwneud pob ymdrech i sicrhau bod grwpiau anodd eu cyrraedd yn cael eu cynnwys yn y broses. Mae grwpiau anodd eu cyrraedd yn cynnwys:

- Pobl ifainc;
- Pobl sydd ag anableddau;
- Yr henoed;
- Grwpiau lleiafrifoedd ethnig;
- Sipsiwn a Theithwyr;
- Pobl ag anawsterau dysgu;
- Pobl ddigartref; a
- Cyn-droseddwy.

3.6.3. Yn amlwg, trwy ddiffiniad, mae'n anodd cyrraedd y grwpiau yma ac dydy hi ddim bob amser yn bosibl rhagweld pa grwpiau y bydd hi, mewn gwirionedd, yn anodd

ymgyngori â nhw. Er mwyn sicrhau bod y broses cyfranogiad cymunedol mor hollgynhwysol â phosibl, bydd y Cyngor yn monitro ac adolygu'r cyfnodau ymgynghori statudol trwy gydol y broses. Os bydd hi'n eglur nad yw grwpiau wedi'u cynrychioli'n ddigonol, bydd y Cyngor yn mynd ati i wahodd y grwpiau yma dan sylw i fod yn rhan o'r broses.

- 3.6.4. Mae'r Cyngor yn bwriadu gweithio gyda'i bartneriaid presennol yn y gymuned a datblygu partneriaethau newydd lle bo modd. Bydd cysylltiad agos rhwng paratoi'r cynllun a'r gwaith a gynhelir ar Gynllun Corfforaethol y Cyngor a'r Cynllun Llesiant. Defnyddir, lle bo modd, y partneriaethau sydd wedi dod i'r amlwg o ganlyniad uniongyrchol i'r cynlluniau yma.

3.7. Yr Iaith Gymraeg

- 3.7.1. Cyhoeddwyd Safonau'r Gymraeg gan Gomisiynydd y Gymraeg. Cyfres o ofynion cyfreithiol rwymol ydyn nhw sydd wedi bod mewn grym ers 30 Mawrth 2016. Prif nod Safonau'r Gymraeg yw sicrhau nad yw'r Gymraeg yn cael ei thrin yn llai ffafriol na'r Saesneg, gan sicrhau cysondeb gwell o ran gwasanaethau Cymraeg. Mae'r Safonau felly'n caniatáu i unigolion fanteisio ar wasanaethau trwy gyfrwng y Gymraeg, y Saesneg neu'n ddwyieithog. Cyhoeddodd y Cyngor *Strategaeth Hybu'r Gymraeg* ym mis Medi 2016. Glynir wrth y strategaeth yma, yn ogystal â'r Safonau, ar bob cam o'r broses creu cynlluniau.

3.8. Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol

- 3.8.1. Er y dylai'r dull Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol gael ei gynnwys ym mhroses paratoi'r Cynllun Datblygu Lleol, mae meysydd penodol o waith y mae angen eu paratoi'n benodol. Yn yr un modd, gellir cynnwys ymgynghori ar broses y Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol â chyfnodau ymgynghori eraill y Cynllun Datblygu Lleol. Serch hynny, mae gofynion penodol ar gyfer cynnwys cyrff ymgynghori penodol.
- 3.8.2. Mae'r Rheoliadau Asesiad Amgylcheddol Strategol yn nodi'r cyrff canlynol y mae angen ymgynghori â nhw:
- Awdurdodau â 'chyfrifoldeb amgylcheddol', sef y Cyrff Ymgynghori. Yng Nghymru, y rhain yw Cyfoeth Naturiol Cymru a CADW (Rheoliad Asesiad Amgylcheddol Strategol 14);
 - Y cyhoedd (Rheoliad Asesiad Amgylcheddol Strategol 13 (2(b))); ac
 - Aelodau-wladwriaeth eraill yr UE lle mae'r cynllun yn debygol o gael effaith sylweddol ar y wlad.

4. METHODOLEG A THECHNEGAI YMGYNGHORI

4.1. Cyflwyniad

- 4.1.1. Bydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol yn defnyddio nifer o ddulliau a thechnegau ymgynghori er mwyn hwyluso cyfranogiad cymunedol trwy gydol y broses creu cynlluniau. Mae'r holl ddulliau a ddefnyddiwyd wedi'u llunio er mwyn sicrhau cyfranogiad effeithiol, effeithlon a phellgyrhaeddol.
- 4.1.2. Er y bydd nifer o dechnegau gwahanol yn cael eu defnyddio i gynnwys y gymuned gyfan, bydd y Cyngor yn sicrhau ei fod yn darparu gwybodaeth wedi'i hysgrifennu'n glir mewn lleoliadau hygyrch a bod cyfle ar gael i drafod problemau gydag aelodau o staff. O ganlyniad i'r pandemig Covid-19, bydd y Cyngor, lle bo modd, ar gael wyneb yn wyneb. Bydd hyn yn ddarostyngedig i reoliadau a osodir gan y Llywodraeth megis cadw pellter cymdeithasol. Lle nad oes modd gwneud hyn, bydd y Cyngor yn mynd ati i ddod o hyd i ddulliau ymgynghori addas eraill megis bod ar gael dros y ffôn ac ar-lein i sicrhau bod modd i'r gymuned ymgysylltu â ni yn effeithiol yn ystod y broses.
- 4.1.3. Yn ystod achlysuron ymgysylltu a gynhaliwyd yn ystod 2021 mae'r Cyngor wedi llwyddo i ddefnyddio meddalwedd fideo-gynadledda fel Teams a Zoom i gynnal cyfarfodydd, fforymau ac achlysuron eraill. Mae'r dulliau yma wedi bod yn llwyddiannus iawn ac yn ffordd effeithlon o ymgysylltu â nifer fawr o bobl. Bydd y Cyngor yn parhau i ddefnyddio'r dulliau yma lle bo'n briodol.
- 4.1.4. Ynghyd â darparu gwybodaeth ar wefan y CDLI bydd y Cyngor hefyd yn defnyddio dulliau ymgynghori ar-lein fel y dudalen Dewch i Siarad i ymgysylltu â chymaint o bobl â phosibl..
- 4.1.5. Mae rhestr isod o rai o'r technegau a ddefnyddir i ymgynghori ar gamau'r cynllun.

4.2. GRWPIAU LLYWIO

- 4.2.1. Bydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol yn cynnal nifer o grwpiau trafod, grwpiau ffocws a gweithdai er mwyn amlhau i'r eithaf cyfleoedd i ymgysylltu a sicrhau dull a arweinir gan y gymuned cyhyd â phosibl. Bydd mewnbwn grwpiau a sefydliadau eraill hefyd yn allweddol i lwyddiant y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig a bydd yr un technegau yn cael eu defnyddio i sicrhau eu mewnbwn.

4.3. Grŵp Llywio Aelodau'r Cynllun Datblygu Lleol

- 4.3.1. Bydd y Cyngor yn sefydlu Grŵp Llywio i Aelodau er mwyn llywio gwaith llunio'r Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig. Bydd nifer o aelodau priodol yn rhan o'r grŵp.

4.4. Grŵp Llywio Swyddogion y Cynllun Datblygu Lleol

- 4.5. Er mwyn sicrhau bod y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig yn gynaliadwy a bod modd ei gyflawni, bydd y Cyngor yn sefydlu Grŵp Llywio Swyddogion y Cynllun Datblygu Lleol. Bydd Swyddogion y Cyngor â chyfrifoldeb dros feysydd gan

gynnwys Cynllunio, Priffyrdd, Peirianeg, Draenio a Rheoli Llifogydd, Bioamrywiaeth, Datblygiad Economaidd, Tai, Addysg ac Iechyd y Cyhoedd yn rhan o'r grŵp. Dydy'r rhestr yma ddim yn gynhwysfawr. Rhagwelir y bydd cyfres o is-grwpiau yn cael eu sefydlu o dan ymbarél y Grŵp Llywio i helpu o ran meysydd allweddol datblygu polisi.

4.6. Fforwm Datblygwyr

4.6.1. Bydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol hefyd yn tynnu ar wybodaeth ac arbenigedd y sefydliadau hynny sy'n rhan o'i Fforwm Datblygwyr unigryw. Cafodd y Fforwm Datblygwyr ei sefydlu yn 2012, ar ôl mabwysiadu'r Cynllun Datblygu Lleol presennol, i ddarparu datrysiadau arloesol i oresgyn rhwystrau rhag darparu tai. Mae aelodau'r Fforwm yn cynnwys cynrychiolwyr adeiladwyr nifer fawr o dai ac adeiladwyr tai lleol (sy'n gweithredu yn RhCT); Ffederasiwn Adeiladwyr Cartrefi; Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (sy'n gweithredu yn RhCT); Sefydliadau Ariannol Cenedlaethol; Ffederasiwn y Meistr Adeiladwyr; a Chyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf. Bydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol yn gweithio gyda'r Fforwm i ddod o hyd i unrhyw rwystrau rhag datblygu sydd wedi dod i'r amlwg o'r blaen a dadansoddi unrhyw broblemau i helpu'r broses creu cynllun, a hynny mewn perthynas â'r Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig.

4.7. Fforymau'r Cynllun Datblygu Lleol

4.7.1. Mae'r Cyngor wedi ymrwymo i weithio mewn partneriaeth â'r gymuned gyfan trwy gydol y broses creu cynlluniau. O ganlyniad i'r rheswm yma, cynigir i sefydlu Fforwm Cynllun Datblygu Lleol i helpu proses y cynllun datblygu a'i llywio. Bydd y Fforwm yn chwarae rôl bwysig wrth sicrhau bod y Cynllun Datblygu Lleol yn adlewyrchu anghenion a dyheadau datblygu Rhondda Cynon Taf.

4.7.2. Rhagwelir y bydd gyda'r Fforwm ddwy rôl. Yn gyntaf, bydd yn fecanwaith ar gyfer trafod fydd yn caniatáu sgwrs agored rhwng rhanddeiliaid ar faterion polisi allweddol. Ac yn ail, bydd yn grŵp rheoli ar gyfer y rhanddeiliaid amrywiol sy'n rhan o broses y cynllun datblygu. Bydd y Fforwm yma'n cael ei nodi ar sail ffocws, gan gynnwys rhagor o Aelodau'r Cyngor, grwpiau'r Cyngor, cyrff Ymgynghori Penodol a Chyffredinol

4.8. Gweithgor y Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol

4.8.1. Bydd y Cyngor yn sefydlu gweithgor y Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol i helpu i lywio proses y Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol.

4.9. Y Cyfryngau Cymdeithasol a phresenoldeb ar-lein

4.9.1. Mae'r cyfryngau cymdeithasol yn darparu cyfle i gyrraedd nifer fawr o bobl mewn ffordd effeithlon. Bydd y Cyngor yn defnyddio ei gyfrifon cyfryngau cymdeithasol presennol a phlatformau eraill ar-lein i hysbysebu newyddion a chymau'r cynllun. Bydd defnydd o'r cyfryngau cymdeithasol yn unol â pholisi cyfryngau cymdeithasol y Cyngor. Serch hynny, fydd y Cyngor ddim yn derbyn sylwadau ymgynghori ffurfiol wedi'u gwneud ar blatfformau cyfryngau cymdeithasol penodol. Gwneir hyn yn glir

ar y plattform cyfryngau cymdeithasol penodol hwnnw pan fydd y cyfyngiad yn berthnasol.

4.10. Gwefan

- 4.10.1. Gwefan y Cyngor fydd un o'r prif ffynonellau gwybodaeth a bydd yn cael ei defnyddio at ddibenion ymgynghori trwy gydol proses y cynllun. Bydd y wefan yn cael ei diweddarau â gwybodaeth am bob cam o'r broses creu cynlluniau. Bydd ganddi'r holl ddogfennau wedi'u paratoi a manylion cyswllt y Garfan Polisi Cynllunio. Bydd gan y wefan hefyd gamau ymgynghori'r cynllun, gwybodaeth ar sut mae modd cyflwyno sylwadau a'r ffurflenni priodol sydd eu hangen i wneud hynny. Bydd y wefan yn cael ei diweddarau trwy gydol proses y cynllun.
- 4.10.2. Yn ystod achlysuron ymgysylltu a gynhaliwyd yn ystod 2021 mae'r Cyngor wedi llwyddo i ddefnyddio meddalwedd fideo-gynadledda fel Teams a Zoom i gynnal cyfarfodydd, fforymau ac achlysuron eraill. Mae'r dulliau yma wedi bod yn llwyddiannus iawn ac yn ffordd effeithlon o ymgysylltu â nifer fawr o bobl. Bydd y Cyngor yn parhau i ddefnyddio'r dulliau yma lle bo'n briodol.
- 4.10.3. Yn ogystal â darparu gwybodaeth ar wefan y CDLI bydd y Cyngor hefyd yn defnyddio dulliau ymgynghori ar-lein fel y dudalen Dewch i Siarad i ymgysylltu â chymaint o bobl â phosibl.

4.11. Sesiynau Galw Heibio yn ystod cyfnodau ymgynghori

- 4.11.1. Bydd Carfan y Cynllun Datblygu Lleol yn ymdrechu i fod ar gael gymaint â phosibl yn ystod proses y Cynllun Datblygu Lleol. Er mwyn helpu hyn, bydd sesiynau galw heibio amrywiol yn cael eu cynnal yn ystod cyfnodau ymgynghori'r Cynllun Datblygu Lleol. Bydd y sesiynau yma yn unol â chanllawiau diweddaraf y Llywodraeth ar Covid-19. Caiff ei sicrhau bod y sesiynau mewn lleoliadau hygyrch ac ar adegau cyfleus.

4.12. Gwybodaeth Ysgrifenedig

- 4.12.1. Bydd y Cyngor yn llunio gwybodaeth ysgrifenedig glir trwy gydol y broses. Bydd y Cyngor hefyd yn cyfieithu'r dogfennau yma yn unol â Safonau'r Gymraeg. Dylid cyflwyno cais ysgrifenedig i'r Cyngor am ddiwygiau gwahanol o'r dogfennau yma. Bydd y Cyngor yn ymdrechu i wneud yr wybodaeth ysgrifenedig mor hygyrch â phosibl.
- 4.12.2. Mi fydd y Cyngor yn paratoi fersiwn Hawdd i Ddarllen o'r brif ddogfennau cysylltu ar bob cam ffurfiol yr CDLID.

4.13. Argaeledd Dogfennau (Lleoliadau adnau)

- 4.13.1. Yn ystod camau amrywiol gwaith paratoi'r cynllun, bydd dogfennau electronig sy'n gysylltiedig â phroses ddiwygio lawn y Cynllun Datblygu Lleol ar gael ar wefan y Cyngor. Bydd ffurflenni cyflwyno sylwadau electronig hefyd ar gael ar y wefan, a hynny ar gamau ymgynghori priodol. Yn ychwanegol at hyn, bydd copïau o'r dogfennau yma ar gael ym mhrif swyddfeydd y Cyngor a llyfrgelloedd; adeg ysgrifennu, dyma'r lleoliadau:

- Tŷ Sardis, Heol Sardis, Pontypridd, CF37 1DU
- Canolfan a Llyfrgell IBobUn Pontypridd, 1 Llys Cadwyn, Stryd Taf, Pontypridd, CF37 4TH
- Canolfan a Llyfrgell IBobUn Aberdâr, Y Stryd Las, Aberdâr, CF44 7AG
- Canolfan a Llyfrgell IBobUn Porth, Plaza'r Porth, Heol Pontypridd, Y Porth, CF39 9PG
- Canolfan a Llyfrgell IBobUn Aberpennar, Stryd Rhydychen, Aberpennar, CF45 3HD
- Canolfan a Llyfrgell IBobUn Treorci, Heol yr Orsaf, Treorci CF42 6NN
- Llyfrgell Abercynon, Heol Ynysmeurig, Abercynon, CF45 4SU
- Llyfrgell Pentre'r Eglwys, Campws Cymuned Garth Olwg, oddi ar Heol Sant Illtyd, Pentre'r Eglwys, Pontypridd, CF38 1RQ
- Llyfrgell Glynrhedynog, Yr Hwb, Heol y Gogledd, Glynrhedynog, CF43 4PS
- Llyfrgell Hirwaun, Y Stryd Fawr, Hirwaun, CF44 9SW
- Llyfrgell Gymuned Llantrisant, Canolfan Hamdden Llantrisant, Parc Porth y De, Llantrisant, CF72 8DJ
- Llyfrgell Pont-y-clun, Heol y Felin, Pont-y-clun, CF72 9BE
- Llyfrgell Rhydfelen, Cwrt y Llyfrgell, Heol y Poplys, Rhydfelen, CF37 5LR
- Llyfrgell Tonypandy. Stryd De Winton, Tonypandy, CF40 2QZ
- Llyfrgell Deithiol

4.13.2. Bydd y Cyngor yn diweddarau'r lleoliadau yma ar ei wefan. Sylwch efallai y bydd angen trefnu apwyntiad i weld dogfennau oherwydd cyfyngiadau Covid.

4.13.3. **Blaen Swyddfa**

4.13.4. Mae prif swyddfa'r Garfan yn Nhŷ Sardis, Pontypridd. Ar ddechrau'r pandemig dechreuodd y garfan CDLI weithio gartref. Mae gweithio gartref yn debygol o barhau ac felly bydd angen trefnu apwyntiadau i weld dogfennau neu i gwrdd â charfan y CDLI wyneb yn wyneb. I drefnu apwyntiad ffoniwch neu anfon e-bost at y garfan.

4.14. **Gohebiaeth Uniongyrchol**

4.14.1. Caiff unrhyw un sydd â diddordeb yn Rhondda Cynon Taf a'r Cynllun Datblygu Lleol fod yn rhan o broses y cynllun a dylai fod yn rhan ohoni. Bydd y Cyngor yn cadw cronfa ddata ymgynghori fydd â manylion cyswllt unrhyw unigolyn neu sefydliad sy'n dymuno cael y diweddaraf am broses y cynllun. Yn ystod camau amrywiol y broses, bydd y Cyngor yn cysylltu'n uniongyrchol ag unigolion a sefydliadau trwy e-bost neu lythyr. Bydd y Cyngor yn ymdrechu i leihau'r papur a ddefnyddir yn ystod proses y Cynllun Datblygu Lleol. Felly, bydd yn gofyn i gyfranogwyr am gyfeiriad e-bost lle bo modd. Deallir nad oes gan bawb gyfeiriad e-bost felly byddwn ni'n ysgrifennu at yr unigolion yma.

4.15. **Argaeledd Carfan y Cynllun Datblygu Lleol**

4.15.1. Bydd y garfan yn ymdrechu i fod ar gael gymaint â phosibl yn ystod proses y Cynllun Datblygu Lleol. Mae gan y garfan gyfeiriad e-bost a rhif ffôn uniongyrchol.

Mae modd cysylltu â'r garfan yn ystod oriau'r swyddfa, sef 9.00am-5.00pm dydd Llun i ddydd Gwener (ac eithrio gwyliau banc).

4.15.2. Bydd y Cyngor hefyd yn ymdrechu i gwrdd â grwpiau cymunedol a/neu drigolion lle bo'n addas ac yn bosibl.

4.15.3. Mae manylion cyswllt y garfan i'w gweld yn Atodiad 1.

4.15.4. Nodir y prif dechnegau ymgynghori ac ymgysylltu uchod y bydd y Cyngor yn eu defnyddio yn ystod y broses creu cynlluniau. Serch hynny, mae'n anochel y bydd cyfleoedd sy'n dod i'r amlwg yn ystod proses y Cynllun Datblygu Lleol i ymgysylltu'n bellach â'r cyhoedd, yn enwedig wrth i gyfyngiadau Covid-19 gael eu llacio'n raddol. Bydd y Cyngor yn archwilio unrhyw gyfle i wneud hynny.

4.16. Cydweithio â'r Cyngor/Disgwyliadau Ymgynghorai

4.16.1. Er mwyn cyflwyno sylwadau ar y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig, mae'n hanfodol eu bod nhw wedi'u cyflwyno yn ystod yr amserlenni penodol. Bydd hyn yn rhoi digon o amser i'r Awdurdod Cynllunio Lleol eu hystyried. Mae amserlen y camau priodol i'w gweld yn y Cytundeb Cyflawni sy'n darparu canllaw o ran pryd bydd y Cyngor yn dechrau ymgysylltu. Bydd hyn yn caniatáu i holl sylwadau gael eu hystyried a bydd hyn, yn ei dro, yn llywio'r broses creu cynlluniau lle bo'n addas.

4.17. Ffurflenni sylwadau

4.17.1. Bydd y Cyngor yn sicrhau bod ffurflen sylwadau safonol ar gael yn ystod y cyfnodau ymgynghori. Bydd angen cwblhau adrannau allweddol o'r ffurflen i gyflwyno sylwadau dilys.

4.17.2. Os bydd unrhyw fanylion personol yn newid ar ôl cysylltu'n wreiddiol, dylech roi gwybod i'r Awdurdod Cynllunio Lleol i sicrhau eich bod yn parhau i gael y diweddaraf am gynnydd y Cynllun. Yn ychwanegol at hyn, mae'r Cyngor yn cydnabod y gallai manylion perchnogaeth tir Safleoedd Posibl yn newid yn ystod y broses. Felly, mae'n hanfodol eich bod yn rhoi gwybod i'r Awdurdod Cynllunio Lleol am unrhyw newidiadau ar unwaith.

4.18. Magu Cydsyniad

4.18.1. Bydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol yn sicrhau bod cydsyniad yn cael ei feithrin trwy'r technegau ymgynghori ac ymgysylltu a nodir yn y Cynllun Cyfranogiad Cymunedol. Er mwyn meithrin cydsyniad, mae'n hanfodol bod rhanddeiliaid a phob parti arall â diddordeb yn cael y diweddaraf ac yr ymgysylltir â nhw trwy gydol y broses ddiwygio lawn. Bydd hyn o bwys mawr ar ddechrau'r broses. Cydnabyddir na fydd modd cael cydsyniad bob amser a barn wahanol partïon amrywiol fydd drechaf. Felly, bydd trywydd archwilio clir o benderfyniadau yn cael ei gadw gan sicrhau tryloywder o ran y broses creu cynlluniau.

4.19. Delio â Sylwadau a Data Arall

4.19.1. Delir â sylwadau sy'n dod i law o fewn yr amserlenni penodol trwy'r ffordd ganlynol:

- Cofnodi'r sylwadau a dyrannu rhif;
- Anfon cadarnhad derbyn at y sawl sydd wedi cyflwyno sylwadau;
- Cofnodi'r sylwadau a manylion y sawl sydd wedi'u cyflwyno;
- Ystyried holl sylwadau dilys a threfnu ymatebion; a
- Cofnodi a chyhoeddi ymatebion yr Awdurdod Lleol i sylwadau yn unol â'r Rheoliadau.

4.20. Diogelu Data

- 4.20.1. Delir â holl wybodaeth a data personol yn unol â pholisïau diogelu data a phreifatrwydd yr Adrannau Ffyniant a Datblygu cytûn.
- 4.20.2. I ddysgu mwy am sut yr mae eich wybodaeth personol yn cael ei ddefnyddio, croeso i ymweld a tudalennau wefan ar ddiogeli data y Cyngor yma; www.rctcbc.gov.uk/dataprotection.

4.21. Sylwadau Hwyr

- 4.21.1. Er mwyn i sylwadau gael eu hystyried, bydd angen ymatebion i'r ymgynghoriad ar gyfer y cam penodol o fewn cyfnod penodol. Fydd sylwadau hwyr ddim yn cael eu cofnodi'n rhai ddilys os ydyn nhw'n methu â chydymffurfio â'r amserlenni cyhoeddedig.
- 4.21.2. Mae'n bosibl y bydd amgylchiadau esgusodol lle mae sylwadau wedi'u cyflwyno'n hwyr. Disgresiwn yr Awdurdod Cynllunio Lleol fydd penderfynu p'un a fydd y sylwadau yn cael eu derbyn. Mae'r Awdurdod Cynllunio Lleol yn wynebu amserlen heriol o ran llunio cynllun diwygiedig; felly gall sylwadau hwyr achosi oedi pellach a diangen. Fyddai hyn ddim yn dderbyniol.

4.22. Monitro ac Adolygu'r Cytundeb Cyflawni

- 4.22.1. Cynigir monitro ac adolygu effeithiolrwydd y Cytundeb Cyflawni ar bob cam o broses paratoi'r Cynllun Datblygu Lleol. Trwy wneud hyn, bydd modd penderfynu a yw'r Awdurdod Cynllunio Lleol yn bodloni ei amcanion yn nhermau ymgysylltu â'r cyhoedd i fod yn rhan o'r broses a ph'un a yw'r amserlenni a nodwyd yn cael eu bodloni. Bydd hyn o bwys penodol yn ystod yr adeg yma o ganlyniad i gyfyngiadau Covid-19 a natur y sefyllfa sy'n datblygu trwy'r amser. Lle mae cyfle i wella'r dulliau ymgysylltu byddwn ni'n ceisio gwneud hynny. Serch hynny, bydd angen i unrhyw newidiadau sylweddol i Gynllun Cynnwys y Gymuned a newidiadau i'r amserlen gael eu cymeradwyo'n ffurfiol gan y Cyngor a Llywodraeth Cymru.
- 4.22.2. Bydd amserlen ddiweddaraf yn cael ei chyflwyno i Lywodraeth Cymru, a hynny ar ôl y cam adnau. Bydd hyn yn rhoi cyfle i bennu amserlen well ar gyfer camau 'mynegol' yr amserlen, a hynny unwaith i fanylion pellach fod yn hysbys.

4.23. Monitro ac Adolygu'r Cynllun Datblygu Lleol

- 4.23.1. Bydd y Cyngor yn llunio Adroddiad Monitro Blynnyddol bob blwyddyn ar ôl y dyddiad mabwysiadu. Bydd yr adroddiad yn asesu pa mor effeithiol mae polisïau a

chynigion y cynllun yn cyflawni a thynnu sylw at unrhyw angen am newidiadau. Bydd yr adroddiad monitro hefyd yn cynnwys cyfeiriadau at Ganllawiau Cynllunio Cenedlaethol newydd neu wedi'u diweddarau ac unrhyw wybodaeth berthnasol arall. Ar ôl iddo gael ei lunio, bydd yr adroddiad monitro ar gael i'r cyhoedd ei weld ar wefan y Cyngor.

4.23.2. Ar ôl mabwysiadu'r Cynllun Datblygu Lleol, y bwriad yw y bydd y cynllun yn cael ei adolygu bob pedair blynedd. Bydd adolygiad o wybodaeth a thueddiadau sylfaenol y Gwerthusiad Cynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol hefyd yn cael ei gynnal a'i gynnwys yn y diwygiad.

4.24. Canllawiau Cynllunio Atodol

4.24.1. Bydd gan y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig bolisïau a chynigion digonol i ddarparu sail ar gyfer penderfynu ar geisiadau cynllunio. Bydd y Canllawiau Cynllunio Atodol yn cael eu defnyddio'n ddethol er mwyn pennu polisïau thematig mwy manwl neu ganllawiau sy'n benodol i safle o ran y ffordd y bydd polisïau'r Cynllun Datblygu Lleol yn cael eu rhoi ar waith. Dydy Canllawiau Cynllunio Atodol ddim yn rhan o'r cynllun datblygu ond byddan nhw'n deillio o bolisïau sydd yn y cynllun. Bydd hyn yn sicrhau cysondeb yn y polisïau/cynigion y mae'r cynllun yn atodiad iddyn nhw.

4.24.2. Ar ôl mabwysiadu Cynllun Datblygu Lleol presennol RhCT, cafodd nifer o Ganllawiau Cynllunio Atodol eu llunio i ategu polisi y Cynllun Datblygu Lleol presennol. Roedd y rhain yn cynnwys:

- Dylunio a Chreu Lleoedd (Mawrth 2011)
- Dylunio a Chreu Lleoedd: Mynediad, Cylchrediad a Pharcio (Mawrth 2011)
- Yr Amgylchedd Hanesyddol (Mawrth 2011)
- Dylunio yng Nghanol Trefi (Mawrth 2011)
- Canllaw Dylunio ar gyfer Datblygiadau Deiliaid Tai (Mawrth 2011)
- Tai Fforddiadwy (Mawrth 2011)
- Cadwraeth Natur (Mawrth 2011)
- Rhwymedigaethau Cynllunio (Mawrth 2011)
- Rhwymedigaethau Cynllunio (Diwygiedig) (Rhagfyr 2014)
- Dylunio Blaen Siop (Hydref 2014)
- Datblygu Fflatiau (Mehefin 2015)
- Sgiliau Cyflogaeth (Mehefin 2015)
- Tai Amlfeddiannaeth ('HMOs') (Mai 2018)

4.24.3. Bydd adolygiad o holl ddogfennau'r Canllawiau Cynllunio Atodol presennol, gan gynnwys rhai wedi'u paratoi'n fwy diweddar, yn rhan o weithdrefn ddiwygio lawn y Cynllun Datblygu Lleol. Mae newidiadau'n debygol yn y rhan fwyaf o achosion.

4.24.4. Bydd y Cyngor yn defnyddio Canllawiau Cynllunio Atodol ar gyfer canllawiau manwl a rhifiadol lle ystyrir y byddan nhw, o bosibl, yn newid yn ystod cyfnod y cynllun. Bydd hyn yn sicrhau na fydd y Cynllun Datblygu Lleol ar ôl yr oes yn y tymor byr a'i fod yn helpu gydag hyblygrwydd y cynllun. Lle bydd y Canllawiau Cynllunio Atodol yn helpu i ddeall y Cynllun Datblygu Lleol, bydd yn cael ei baratoi ac ymgynghorir arno ar yr un pryd. Serch hynny, fydd hi ddim yn bosibl paratoi'r holl

Ganllawiau Cynllunio Atodol ar yr un pryd. Yn yr amgylchiadau yma, bydd y Canllawiau Cynllunio Atodol yn destun proses ymgynghori a mabwysiadu ffurfiol ar wahân. Bydd adroddiad ymgynghori â'r cyhoedd yn cael ei baratoi mewn perthynas â phob dogfen y Canllawiau Cynllunio Atodol.

- 4.24.5. Does dim modd mabwysiadu Canllawiau Cynllunio Atodol yn ffurfiol hyd nes bod adroddiad terfynol yr Arolygydd wedi'i dderbyn a'i bod hi'n glir na fydd unrhyw newid o ran dull y polisi.

5. AMSERLEN A DULLIAU YMGYSYLLTU ARFAETHEDIG

Mae'r wybodaeth isod yn rhoi dadansoddiad manwl o'r broses o lunio'r Cynllun, hyd at a chan gynnwys gosod y CDLI ger bron yr Arolygiaeth Gynllunio i'w archwilio. Ei nod yw egluro diben y cam, pwy fydd yn cymryd rhan a'r hyn y mae'r Cyngor yn ei ddisgwyl gan y rheiny y mae'n ymgynghori â nhw ("yr ymgynghoreion"). Dydy'r Cyngor ddim yn rheoli camau dilynol y broses yn uniongyrchol ac felly mae'n bosibl y byddan nhw'n newid.

TABL 2

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Cyfranogiad Cyn-adneuo (Rheoliad 14) gan gynnwys paratoi'r Strategaeth a Ffefrir	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
<p>Paratoi papurau cefndir manwl o bynciau'r CDLI</p> <p>Adolygu sail y dystiolaeth</p> <p>Paratoi Adroddiad Cwmpasu Arfarniad o Gynaliadwyedd Integredig (ISA). Bydd yr adroddiad yn cwmpasu: Asesiad Amgylcheddol Strategol (SEA) yn ogystal â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, asesiad o'r effaith ar y Gymraeg, asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb, asesiad o'r effaith ar iechyd a Deddf yr Amgylchedd</p> <p>Paratoi Materion, Amcanion, Gweledigaeth a Nodau</p>	Ebrill 2022- Rhagfyr 2023	<p>Grwpiau Llywio RhCT</p> <p>Cyrff Ymgynghori Penodol</p> <p>Cyrff Ymgynghori Cyffredinol</p> <p>Y Cyhoedd</p>	<p>Gweithdai</p> <p>Gohebiaeth uniongyrchol drwy e-bost/llythyr</p> <p>Presenoldeb ar-lein, e.e. drwy'r rhyngwyd, platfformau'r cyfryngau cymdeithasol a cynadledda fideo.</p>	<p>Paratoi dogfennau ar sail tystiolaeth ffurfiol ac adroddiadau ar ymgysylltu.</p> <p>Cynigion Cyn-adneuo a phapurau wedi'u cymeradwyo gan y Cyngor a'u cymeradwyo ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus</p>	<p>Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI</p> <p>Grŵp Llywio Swyddogion</p> <p>Grŵp Llywio Aelodau</p> <p>Ymgynghorwyr</p> <p>TGCh</p> <p>Y Gwasanaeth Cyfieithu</p>

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Cyfranogiad Cyn-adneuo (Rheoliad 14) gan gynnwys paratoi'r Strategaeth a Ffefrir	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
<p>Paratoi opsiynau strategaeth ac asesu dewisiadau amgen (gan ymgorffori gofynion yr ISA)</p> <p>Paratoi'r Strategaeth Ofodol a'r ddogfen Opsiynau a Ffefrir</p> <p>Paratoi'r Adroddiad ISA cychwynnol</p> <p>Paratoi Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd</p>					
Galw am Safleoedd Ymgeisiol	Mehfin 2022-Medi 2022	<p>Grwpiau Llywio RhCT</p> <p>Cyrff Ymgynghori Penodol</p> <p>Cyrff Ymgynghori Cyffredinol</p> <p>Ymgynghoreion eraill</p>	<p>Cyhoeddi'r wybodaeth ar wefan y Cyngor gyda datganiad i'r wasg</p> <p>Cyfrifon Facebook a Twitter corfforaethol a phlatfformau'r cyfryngau cymdeithasol priodol eraill</p>	Paratoi Cofrestr o Safleoedd Ymgeisiol	<p>Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI</p> <p>TGCh</p> <p>Y Garfan Marchnata a'r Wasg</p> <p>Y Gwasanaeth Cyfieithu</p>

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Cyfraniad Cyn-adneuo (Rheoliad 14) gan gynnwys paratoi'r Strategaeth a Ffefrir	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
		Tirfeddianwyr Cyhoeddus Unrhyw un arall sydd â diddordeb sy'n dymuno cyflwyno tir i'r broses	Gohebiaeth uniongyrchol drwy e-bost a llythyr		
ISA/SEA					
Ymgynghoriad statudol 5 wythnos o hyd ar Adroddiad Cwmpasu'r ISA	Gorffennaf/Awst 2022	Cyrff Ymgynghori Statudol Gweithgor yr ISA	Gohebiaeth uniongyrchol drwy e-bost/llythyr Gweithdy/cyfarfod	Ystyried sylwadau ar Adroddiad Cwmpasu Drafft yr SA/SEA Paratoi dogfennau sail tystiolaeth ffurfiol	Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI Cyrff Ymgynghori (Gweithgor yr SA/SEA) Ymgynghorwyr yr SA/SEA

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Cyfranogiad Cyn-adneuo (Rheoliad 14) gan gynnwys paratoi'r Strategaeth a Ffefrir	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI; Ymgynghoriad Cyhoeddus Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) (Rheoliad 15 ac 16)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
Ymgynghoriad ar y Cynigion Cyn-adneuo a'r dogfennau ategol gan gynnwys y Strategaeth a Ffefrir a'r Gofrestr o Safleoedd Ymgeisiol	Ionawr/Chwefror 2024 (am 6 wythnos)	Grwpiau Llywio CDLI RhCT Cyrff Ymgynghori Penodol Cyrff Ymgynghori Cyffredinol Cyrff Ymgynghori Eraill Cyrff Ymgynghori'r ISA Unrhyw un arall â	Gohebiaeth uniongyrchol drwy e-bost a llythyr Cyhoeddi dogfennau ar wefan y Cyngor. Presenoldeb ar-lein, e.e. drwy'r rhyngwyd, platfformau'r cyfryngau cymdeithasol a cynadledda fideo. Rhoi copïau o'r holl ddogfennau perthnasol mewn lleoliadau adneuo Sesiynau galw heibio/arddangosfeydd/cyfarfodydd os yw hynny'n briodol Anfon dogfennau at Gyrrff Ymgynghori Penodol a Chyffredinol	Paratoi dogfennau ar sail tystiolaeth ffurfiol Dadansoddi a chofnodi sylwadau sydd wedi dod i law Manylion yr ymatebion sydd wedi dod i law i'w cynnwys mewn adroddiad ar yr ymgynghoriad (adroddiad cychwynol ar yr ymgynghoriad) Cadarnhau/Diwygio'r Strategaeth a Ffefrir. Cymeradwyo	Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI Aelodau Etholedig TGCh Y Gwasanaeth Cyfieithu Y Garfan Achlysuron Costau argraffu Costau marchnata

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI; Ymgynghoriad Cyhoeddus Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) (Rheoliad 15 ac 16)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
		diddordeb/y cyhoedd	Rhoi copïau caled o'r dogfennau ym mhrif swyddfeydd a llyfrgelloedd y Cyngor (lleoliadau adneuo) Negeseuon ar y cyfryngau cymdeithasol	Cynigion Cyn-adneuo ar gyfer Ymgynghoriad ar Adnau.	
Ymgynghoriad 6 wythnos o hyd ar Adroddiad cychwynnol yr ISA	Ionawr/Chwefror 2024	Fel yr uchod	Fel yr uchod	Dadansoddi a chofnodi sylwadau sydd wedi dod i law Manylion yr ymatebion sydd wedi dod i law i'w cynnwys mewn adroddiad ar yr ymgynghoriad	Gweithgor yr ISA Ymgynghorwyr Ac fel yr uchod

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI; Ymgynghoriad Cyhoeddus Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) (Rheoliad 15 ac 16)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
				Diwygio/diweddaru'r SA yn ôl yr angen	

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Paratoi'r CDLI Adneuo Diwygiedig (Rheoliad 16, 17, 18 ac 19)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
Paratoi'r CDLI Adneuo Diwygiedig	Mawrth 2024 – Ionawr 2025	Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI Grŵp Llywio Swyddogion	Cyfarfodydd Gweithdai Fideo	Cyfraniadau priodol i'r CDLI Adneuo Diwygiedig.	Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI Grŵp Llywio Swyddogion

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Paratoi'r CDLI Adneuo Diwygiedig (Rheoliad 16, 17, 18 ac 19)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
		Grŵp Llywio'r Aelodau – Y Cynllun Datblygu Lleol Fforwm Datblygwyr Fforwm y CDLI	Gohebiaith Digidol		Grŵp Llywio'r Aelodau – Y Cynllun Datblygu Lleol Fforwm Datblygwyr Fforwm y CDLI
Paratoi adroddiad yr Arfarniad o Gynaliadwyedd Integredig a'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd ar gyfer y CDLI Adneuo Diwygiedig.	Mawrth 2024 – Ionawr 2025	Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI/ Ymgynghorwyr yr Arfarniad o Gynaliadwyedd Integredig Grŵp Llywio Swyddogion Grŵp Llywio'r Aelodau – Y Cynllun Datblygu Lleol Fforwm Datblygwyr Fforwm y CDLI	Fel uchod	Cyfraniadau priodol i'r CDLI Adneuo Diwygiedig.	Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI/ Ymgynghorwyr yr Arfarniad o Gynaliadwyedd Integredig Grŵp Llywio Swyddogion Grŵp Llywio'r Aelodau – Y Cynllun Datblygu Lleol Fforwm Datblygwyr Fforwm y CDLI

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Adneuo Cynigion yn Statudol (Rheoliadau 17, 18 ac 19)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau tebygol
Ymgynghoriad statudol ar y CDLI ar Adnau Drafft a dogfennau ategol	Ionawr/Chwefror 2025 (am 6 wythnos)	Grwpiau Llywio RhCT Cyrff Ymgynghori Penodol, Cyrff Ymgynghori Cyffredinol, Cyrff Ymgynghori Eraill Cyrff Ymgynghori'r ISA Unrhyw un arall â diddordeb, gan gynnwys y cyhoedd	Gohebiaeth uniongyrchol drwy e-bost a llythyr Dogfennau ar gael mewn lleoliadau adneuo Cyhoeddi'r holl ddogfennau perthnasol ar wefan y Cyngor gyda datganiad i'r wasg. Presenoldeb ar-lein, e.e. drwy'r rhyngwyd, platfformau'r cyfryngau cymdeithasol a cyfarfod fideos Anfon dogfennau at gyrff ymgynghori Penodol a Chyffredinol Cyfrifon Facebook a Twitter corfforaethol	Manylion yr ymatebion sydd wedi dod i law i'w cynnwys mewn Adroddiad ar yr Ymgynghoriad Rhoi copiau o'r sylwadau mewn lleoliadau adneuo ac ar y wefan	Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI Ymgynghoreion mewnol TGCh Y Garfan Marchnata ac Achlysuron Costau argraffu

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Adneuo Cynigion yn Statudol (Rheoliadau 17, 18 ac 19)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau tebygol
			Sesiynau galw heibio/arddangosfeydd/cyfarfodydd fel yn briodol. Hysbysiadau ar safleoedd ar gyfer dyraniadau safle-benodol		
Ymgynghoriad Statudol ar Adroddiad ISA'r cam Adneuo a'r Aseiad Rheoliadau Cynefinoedd (ARC)	Ionawr/Chwefror 2025	Fel yr uchod	Fel yr uchod	Fel yr uchod	Fel yr uchod

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Cyflwyno'r CDLI i'w Archwilio (Rheoliadau 18, 19 a 22)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
<p>Ystyried y sylwadau sydd wedi dod i law a diweddarau'r Adroddiad Ymgynghori</p> <p>Diweddarau'r ISA os oes angen</p> <p>Rhoi gwybod i bob parti perthnasol fod y dogfennau wedi'u gosod ger bron Llywodraeth Cymru</p> <p>Gosod y CDLI ar Adnau Drafft, yr ISA a'r ADC a dogfennau</p>	<p>Amcangyfrif o ddyddiad: Mehefin 2025</p> <p>(Dyddiadau gwirioneddol i'w cytuno gyda PCAC)</p>	<p>Llywodraeth Cymru</p> <p>Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru</p> <p>Grwpiau Llywio RhCT</p> <p>Cyrff Ymgynghori Penodol</p> <p>Cyrff Ymgynghori Cyffredinol</p> <p>Cyrff Ymgynghori Eraill</p> <p>Cyrff Ymgynghori'r SA</p> <p>Yr unigolion hynny sydd wedi gofyn am gael gwybod pan gaiff y CDLI ei osod</p> <p>Unrhyw un arall sydd â diddordeb</p>	<p>Gohebiaeth uniongyrchol drwy e-bost a llythyr</p> <p>Gwybodaeth/datganiad ar wefan y Cyngor sy'n nodi bod y CDLI wedi'i osod ynghyd â dogfennau perthnasol</p> <p>Copiâu caled o ddogfennau perthnasol ar gael mewn lleoliadau adneuo</p>	<p>Adroddiad Ymgynghori wedi'i ddiweddarau</p> <p>Diweddarau'r ISA os oes angen</p> <p>Rhoi gwybod i'r Cyngor am yr Adroddiad Ymgynghori ar y Cynllun ar Adnau a cheisio barn ar unrhyw newidiadau penodol</p> <p>Gosod y CDLI ar Adnau a dogfennau ategol ger bron</p>	<p>Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI</p> <p>Costau argraffu</p>

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Cyflwyno'r CDLI i'w Archwilio (Rheoliadau 18, 19 a 22)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
perthnasol eraill ger bron Llywodraeth Cymru				Llywodraeth Cymru	

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI Archwiliad Annibynnol (Rheoliad 23)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
Rhoi gwybod am Archwiliad Annibynnol yn unol â Rheoliad 23	Amcangyfrif o ddyddiad: Medi 2025 (o leiaf 6 wythnos cyn dechrau'r Archwiliad) (Angen cytuno ar y dyddiad gwirioneddol gyda PCAC)	Grwpiau Llywio RhCT Cyrff Ymgynghori Penodol Cyrff Ymgynghori Cyffredinol Cyrff Ymgynghori Eraill Yr unigolion hynny sydd wedi cyflwyno sylwadau dilys Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru Swyddog Rhaglen Unrhyw un arall sydd â diddordeb	Rhoi gwybod yn ffurfiol drwy ohebiaeth uniongyrchol a darparu gwybodaeth ar wefan y Cyngor Rhoi gwybod am y rheiny sydd wedi cyflwyno sylwadau dilys	Dd/B	Carfan Polisi Cynllunio'r CDLI Ymgynghorwyr
Archwiliad Annibynnol	Amcangyfrif o ddyddiad: Tachwedd/Rhagfyr 2025	Yr holl unigolion a'r sefydliadau hynny sydd â diddordeb sydd wedi	Trafodaethau Bord Gron	Adroddiad yr Arolygydd	Swyddog Rhaglen Costau archwilio

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI Archwiliad Annibynnol (Rheoliad 23)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
	(Angen cytuno ar y dyddiad gwirioneddol gyda'r PCAC)	cyflwyno sylwadau ar gam Adneuo'r Cynllun Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru	Cyflwyniad ysgrifenedig a llafar ffurfiol		Costau gweinyddu

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI; Adroddiad yr Arolygydd yn dod i law (Rheoliad 24)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
Adroddiad yr Arolygydd yn dod i law	Amcangyfrif o ddyddiad: Ebrill 2026 (Angen cytuno ar y dyddiad gwirioneddol gyda PCAC)	Yr unigolion hynny sydd wedi gofyn am gael gwybod pan ddaw'r Adroddiad i law Grwpiau Llywio RhCT	Adroddiad yr Arolygydd ar gael ar wefan y Cyngor Copïau o'r Adroddiad ar gael mewn lleoliadau adneuo Datganiad i'r wasg Cyfrifon Facebook a Twitter corfforaethol	Rhoi gwybod i'r Cyngor bod Adroddiad yr Arolygydd wedi dod i law	Costau argraffu

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Mabwysiadu (Rheoliad 25)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
Mabwysiadu'r CDLI yn ffurfiol yn Gynllun Datblygu ar gyfer y Fwrdeistref Sirol cyn pen 8 wythnos i Adroddiad yr Arolygydd yn dod i law	Mai 2026	Yr unigolion hynny sydd wedi gofyn am gael gwybod Cabinet Y Cyngor	Cyhoeddi'r CDLI, y Datganiad Mabwysiadu a'r Adroddiad ISA ar wefan y Cyngor Dogfennau ar gael mewn lleoliadau adneuo Anfon y Datganiad Mabwysiadu at y rheiny sydd wedi gofyn am gael gwybod Datganiad i'r wasg Cyfrifon Facebook a Twitter corfforaethol	Cyngor Llawn cyn ei fabwysiadu'n derfynol	Costau argraffu Marchnata

Cam yn y Broses o Baratoi'r CDLI: Mabwysiadu (Rheoliad 25)	Amserlen	Pwy fydd yn cymryd rhan	Dulliau ymgysylltu	Dull adrodd a deilliannau tebygol	Adnoddau
Cyhoeddi Adroddiad yr ISA yn ffurfiol	Mai 2026		Fel yr uchod	Fel yr uchod	Costau argraffu
Adroddiad Monitro Blynyddol (AMB)					
Paratoi'r AMB	31 Hydref 2028 a phob blwyddyn wedi hynny	Unrhyw un â diddordeb	Cyhoeddi ar wefan y Cyngor Anfon at Lywodraeth Cymru	Cabinet/Aelod Dirprwyedig o'r Cabinet	Staff Y Gwasanaeth Cyfieithu TGCh

Atodiad 1

MANYLION CYSWLLT

Mae modd cysylltu â'r Garfan Polisi Cynllunio drwy unrhyw rai o'r dulliau canlynol:

E-bost: CDLI@rctcbc.gov.uk

Post:

Y Garfan Polisi Cynllunio

Llawr 2

Tŷ Sardis

Heol Sardis

Pontypridd

Rhondda Cynon Taf

CF37 1DU

Ffôn: 01443 281129

Atodiad 2 – Rhestr o Gyrff Ymgynghori

Mae Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005 yn diffinio Cyrff Ymgynghori Cyffredinol a Chyrff Ymgynghori Penodol fel a ganlyn:

Cyrff Ymgynghori Cyffredinol yw:	Cyrff Ymgynghori Penodol yw:
<ul style="list-style-type: none"> - cyrff gwirfoddol, y mae rhai neu'r cyfan o'u gweithgareddau o fudd i unrhyw ran o ardal yr Awdurdod Cynllunio Lleol (ACLI); - cyrff sy'n cynrychioli buddiannau gwahanol grwpiau hiliol, ethnig neu genedlaethol yn ardal yr ACLI; - cyrff sy'n cynrychioli buddiannau gwahanol grwpiau crefyddol yn ardal yr ACLI; - cyrff sy'n cynrychioli buddiannau pobl anabl yn ardal yr ACLI; - cyrff sy'n cynrychioli buddiannau pobl sy'n gweithredu busnes yn ardal yr ACLI; a - cyrff sy'n cynrychioli buddiannau diwylliant Cymru yn ardal yr ACLI. 	<ul style="list-style-type: none"> - Cyfoeth Naturiol Cymru - Network Rail Infrastructure Limited - i'r graddau y mae'r Ysgrifennydd Gwladol yn arfer swyddogaethau a oedd gynt yn cael eu harfer gan yr Awdurdod Rheilffyrdd Strategol, yr Ysgrifennydd Gwladol, - Cynulliad Cenedlaethol Cymru - Awdurdod perthnasol y mae unrhyw ran o'i ardal sydd yn ardal yr ACLI neu'n rhannu ffin ag ef, - unrhyw unigolyn <ul style="list-style-type: none"> (i) y mae'r cod cyfathrebiadau electronig yn berthnasol iddo yn rhinwedd cyfarwyddyd a roddwyd o dan Adran 106(3)(a) o Ddeddf Cyfathrebiadau 2003, ac (ii) sy'n berchen ar gyfarpar cyfathrebiadau electronig wedi'i leoli mewn unrhyw ran o ardal yr ACLI (os yw'n hysbys), neu'n rheoli cyfarpar o'r fath, - os yw'n arfer swyddogaethau mewn unrhyw ran o ardal yr ACLI – <ul style="list-style-type: none"> (i) Bwrdd Iechyd Lleol (ii) unigolyn y mae trwydded wedi'i rhoi iddo o dan Adran 6(1)(b) neu (c) o Ddeddf Trydan 1989, (iii) unigolyn y mae trwydded wedi'i rhoi iddo o dan Adran 7(2) o Ddeddf Nwy 1986, (iv) darparwr gwasanaethau carthffosiaeth, (v) darparwr cyflenwad dŵr.

Mae'r tablau canlynol yn cynnwys y Cyrff Ymgynghori Penodol, Llywodraeth y DU, Cyrff Ymgynghori Cyffredinol ac Ymgynghoreion Eraill fel sy'n ofynnol gan GDLI Cymru. Mae'r tablau hefyd yn cynnwys unigolion/sefydliadau sydd naill ai wedi gofyn am gael eu cynnwys yn uniongyrchol neu wedi'u hawgrymu yn ychwanegiadau defnyddiol gan

drydydd parti. Cynhaliodd y Cyngor ymgynghoriad wedi'i dargedu gyda rhanddeiliaid ar y Cytundeb Cyflenwi. Mae awgrymiadau ar gyfer ymgynghoreion ychwanegol wedi'u hychwanegu at y rhestr yma yn dilyn yr ymgynghoriad.

Bydd y grwpiau yma'n chwarae rhan bwysig wrth ddatblygu'r CDLI a bydd y Cyngor yn sicrhau eu bod yn cael eu cynnwys drwy gydol y broses.

Rhaid pwysleisio fod y rhestr yma ddim yn hollgynhwysfawr neu'n gyfyngedig. Mae'r Cyngor yn croesawu pob awgrym, naill ai'n uniongyrchol gan sefydliadau eu hunain neu unigolion, am unrhyw grŵp, sefydliad neu gorff sydd â diddordeb a hoffai gael eu cynnwys ar y gronfa ddata. Rydyn ni'n rhagweld y bydd y rhestr yn parhau i dyfu drwy gydol y broses o ddatblygu'r CDLI.

Mae'r Cyngor yn cynnal Cronfa Ddata Ymgynghori ar y CDLI, sy'n cynnwys y rheiny sydd â diddordeb. Mae'r Cyngor yn fodlon cynnwys unrhyw unigolyn sy'n dymuno derbyn yr wybodaeth ddiweddaraf am y broses o lunio'r CDLI.

Os yw unrhyw sefydliad/unigolyn am gael ei dynnu o gronfeydd data'r CDLI, dylen nhw gysylltu â'r Garfan Cynllunio Datblygu yn uniongyrchol.

Ar gamau paratoi'r Cynllun, bydd y Cyngor yn ymgynghori â'r cyrff ymgynghori isod:

Cyrff Ymgynghori Penodol:

Cyrff Ymgynghori Penodol (gan gynnwys adrannau Llywodraeth y DU)
British Telecom
Cadw
Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg
Yr Adran Busnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol (BEIS)
Adran dros Drafnidiaeth
Dŵr Cymru
Ymddiriedolaeth Archaeolegol Morgannwg-Gwent
Y Swyddfa Gartref
Y Weinyddiaeth Amddiffyn
Cwmni'r Grid Cenedlaethol CCC
National Grid Wireless
Cyfoeth Naturiol Cymru
Network Rail Infrastructure Limited
Swyddfa Ysgrifennydd Gwladol Cymru
Cwmnïau Telathrebu (gan gynnwys EE, Vodafone, O2, Three, Tesco Mobile, NTL, Open Reach a Virgin Media)
Transco
Wales and West Utilities
Llywodraeth Cymru (gan gynnwys yr Is-adran Gynllunio)
Dŵr Cymru
Western Power Distribution

De-ddwyrain Cymru ac Awdurdodau Lleol a Chyrff Eraill
Cyngor Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent
Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog
Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr
Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili
Prifddinas-Ranbarth Caerdydd
Cydbwyllgorau Corfforaethol am De Ddwyrain Cymru
Dinas Cyngor Caerdydd
Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful
Cyngor Sir Fynwy
Cyngor Castell-nedd Port Talbot
Cyngor Sir Casnewydd
Cyngor Sir Powys
Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen
Cyngor Bro Morgannwg

Cynghorau Tref a Chymuned yn Rhondda Cynon Taf
Cyngor Cymuned y Gilfach-goch
Cyngor Cymuned Hirwaun a Phenderyn
Cyngor Cymuned Llanharan
Cyngor Cymuned Llanhari
Cyngor Cymuned Llantrisant
Cyngor Cymuned Llanilltud Faerdref
Cyngor Cymuned Pont-y-clun
Cyngor Tref Pontypridd
Cyngor Cymuned y Rhigos
Cyngor Cymuned Tonyrefail
Cyngor Cymuned Ynys-y-bŵl a Choed y Cwm

Cynghorau Cymuned mewn Awdurdodau Cyfagos
Cyngor Cymuned Cwm Aber
Cyngor Cymuned Blaengwrach
Cyngor Cymuned Llangrallo Uchaf
Cyngor Tref Glyn-nedd
Cyngor Cymuned Llanfrynach
Cyngor Cymuned Llangan
Cyngor Cymuned Nelson
Cyngor Cymuned Cwm Ogwr
Cyngor Tref Pencoed
Cyngor Cymuned Pendeulwyn
Cyngor Cymuned Penllyn
Cyngor Cymuned Pentyrch
Cyngor Cymuned Penyrheol, Trecenydd ac Energlyn
Cyngor Cymuned Llanbedr-y-Fro
Cyngor Cymuned Tongwynlais
Cyngor Cymuned Llanddunwyd
Cyngor Cymuned Ystradfellte a Phontneddfechan

Cyrff Ymgynghori Cyffredinol:

Ymgynghoreion Cyffredinol – Sefydliadau Gwirfoddol yn RhCT
Age Connects Morgannwg
Canolfan Cyngor ar Bopeth Rhondda Cynon Taf
Cyngor Cymreig y Gwasanaethau Ieuenctid Gwirfoddol – Prosiect Ieuenctid Brynrhedyn
Groundwork Trust Wales
Home-Start Rhondda Cynon Taf
Interlink RhCT
Ymddiriedolaeth Adeiladu Cymunedau Pen-y-waun
Trafnidiaeth Gymunedol TraVol
Valleys Kids/Plant y Cymoedd
Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru
Cymorth i Fenywod RhCT

Ymgynghoreion Cyffredinol – Grwpiau Lleiafrifoedd Ethnig
Friends, Families and Travellers
Sipsiwn a Theithwyr Cymru
Urdd Siewmyn Prydain Fawr (Cymru a Gogledd Iwerddon)
Y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol
Cyngor y Sipsiwn
Ffederasiwn Cenedlaethol Grwpiau Cyswllt Sipsiwn (Cymru)
Prosiect Diwygio'r Gyfraith i Deithwyr
Travelling Ahead
Cyngor Cydraddoldeb Hiliol y Cymoedd (VALREC)

Ymgynghoreion Cyffredinol – Sefydliadau Crefyddol
Canolfan Bwdhaidd Caerdydd
Yr Eglwys Gatholig yng Nghymru a Lloegr
Mudiad Efengylaidd Cymru
Neuadd y Deyrnas Tystion Jehofa, Meisgyn, Pont-y-clun
Cynulliad Tystion Jehofa Aberpennar
Cyngor Mwslimiaid Cymru
Cynulliad Tystion Jehofa Pontypridd
Eglwys Bresbyteraidd Cymru
Corff Cynrychioliadol yr Eglwys yng Nghymru
Cynulliad Tystion Jehofa Cwm Rhondda
Cymdeithas Bedyddwyr De Cymru
St Elvans, Aberdare
St Fagans, Aberdare
Eglwys Apostolaidd y DU
Y Ganolfan Islamaidd, Aberdâr
Byddin yr Iachawdwriaeth
Crynwyr Trealaw
Cenhadaeth Islamaidd y DU

Yr Eglwys Ddiwygiedig Unedig
Synod Cymru – yr Eglwys Fethodistaidd yng Nghymru

Ymgynghoreion Cyffredinol – Grwpiau Anabledd
Accessible Wales
Cymdeithas Pobl Fyddar Prydain (Cymru)
Disability Arts Cymru
Disability Law Service
Disability Resource Centre
Comisiwn Hawliau Anabledd yng Nghymru
Chwaraeon Anabledd Cymru
Anabledd Cymru
Pwyllgor Cyngori ar Drafnidiaeth i Bobl Anabl
Cŵn Tywys y Deillion (gan gynwys Cymru)
Anabledd Dysgu Cymru
Mencap Cymru
Multiple Sclerosis Society Cymru
National Federation of the Blind
Partially Sighted Society
Grŵp Mynediad Rhondda Cynon Taf
Pobl yn Gyntaf Rhondda Cynon Taf
RNIB Cymru
Sense Cymru
Cyngor Cymru i Bobl Fyddar
Cyngor Cymru i'r Deillion
Whizz-Kidz

Ymgynghoreion Cyffredinol – y Celfyddydau a Diwylliant
Clymu Celf
Y Ffatri Gelf
Cymdeithas yr Iaith
Colliseum Theatre
Colstars Theatre
LMT Academy of Performing Arts
Menter Iaith
Tŷ Model, Llantrisant
Canolfan Gelf y Miwni
Celfyddydau Cymuned Rhondda Cynon Taf
Grŵp Theatr Cwm Rhondda
Showcase Sioegerdd
Theatr Spectacle Cyf
Stagecoach Performing Arts, Pontypridd
Stardreams Musical Theatre Company
Theatres Trust
Urdd Gobaith Cymru

Cyrff Ymgynghori Eraill:

Ymgynghoreion eraill fel sydd wedi'u nodi yn Llawlyfr y CDLI	
Gweithredwyr Meysydd Awyr - Maes awyr Caerdydd	Sefydliad Trafnidiaeth Cludo Nwyddau
Cymdeithas Agregau Prydain	Clymblaid Diwygio'r Gyfraith Sipsiwn a Theithwyr
Arolwg Daearegol Prydain	Cyngor y Sipsiwn
Glandŵr Cymru	Yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch
Cyddfederasiwn Diwydiant Prydain	Ffederasiwn Adeiladwyr Cartrefi
Canolfan Ecoleg a Hydroleg	Sefydliad y Peirianwyr Sifil
Siambrau Masnach	Cymunedau lleol, grwpiau cadwraeth ac amwynder a Chymdeithasau Dinesig – gweler y rhestr ar wahân isod
Y Sefydliad Tai Siartredig	Gweithredwyr Trafnidiaeth Lleol - gweler y rhestr ar wahân isod
Sefydliad Siartredig Rheoli Gwastraff	Mineral Products Association Wales
Awdurdod Hedfan Sifil	Undeb Cenedlaethol Amaethwyr Cymru
Awdurdod Glo	National Grid
Y Comisiwn Cydraddoldeb Hiliol	Un Llais Cymru
Cymdeithas Tir a Busnesau Cefn Gwlad	Cymorth Cynllunio Cymru
Swyddfa Ystad y Goron	Yr Heddlu
Comisiwn Dylunio Cymru	Daliadau Eiddo Swyddfa'r Post
Comisiwn Hawliau Anabledd	Iechyd Cyhoeddus Cymru
Anabledd Cymru	Rail Freight Group
Pwyllgor Cyngori ar Drafnidiaeth i Bobl Anabl	Sefydliad Brenhinol y Syrfewyr Siartredig
Cwmnïau Trydan, Nwy a Thelathrebu – gweler y rhestr ar wahân isod	Y Sefydliad Cynllunio Trefol Brenhinol yng Nghymru
Grwpiau amgylcheddol ar lefel genedlaethol a rhanbarthol – gweler y rhestr ar wahân isod	Cyngor Chwaraeon Cymru
Cymdeithas Gwasanaethau Amgylcheddol (Gwastraff)	Cwmnïau Trenau – gweler y rhestr ar wahân isod
Y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol	Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru
Undeb Amaethwyr Cymru	Cyswllt Amgylchedd Cymru
Ffederasiwn Busnesau Bach	Cymdeithas Gwasanaethau Amgylcheddol Cymru
Meysydd Chwarae	Comisiynydd y Gymraeg
Y Gwasanaeth Tân ac Achub Gwasanaethau Ambiwylans Cymru Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru	Dŵr Cymru

Masnachol	
Aberdare BID	Sefydliad y Cyfarwyddwyr, Cymru
Siambwr Fasnach Aberdâr	AGB Pontypridd
Busnes mewn Ffocws	Consortiwm Manwerthu
Busnes Cymru (Canolfan Ranbarthol De Cymru)	Siambwr Fasnach De Cymru
Campaign for Real Ale (CAMRA)	Fforymau Canol Trefi
Siambwr Fasnach	Twf Busnes Trefforest
Ffederasiwn Busnesau Bach Cymru	

Grwpiau Amgylcheddol – lleol, cenedlaethol a rhanbarthol	
Ymgyrch Diogelu Cymru Wledig	Cymdeithas Rhandiroedd Cenedlaethol
Canolfan Ecoleg a Hydroleg, Cyngor Ymchwil yr Amgylchedd Naturiol	Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol
Coed Cymru, Welsh Woodlands and Timber	Cymdeithas Mannau Agored
Cyfeillion y Ddaear (Cymru)	Ymddiriedolaeth Natur De a Gorllewin Cymru (Morgannwg)
Clwb Adar Morgannwg	Cyswllt Amgylchedd Cymru
Ymddiriedolaeth Archaeolegol Morgannwg-Gwent	Cymdeithas Gwasanaethau Amgylcheddol Cymru
Just Mammals Consultancy	Ymddiriedolaeth Gerddi Hanesyddol Cymru
RSPB Cymru	Ymddiriedolaeth Adar y Gwlyptir

Darparwyr Trafnidiaeth Lleol gan gynnwys y Rheilffyrdd	
Bus Users UK	Cwmni Network Rail
Cardiff Bus Company	New Adventure Travel
Edwards Coaches	Stagecoach De Cymru
First Call Travel	Thomas of Rhondda
First Cymru Buses	Trafnidiaeth Cymru
Globe Coaches	Traveline Cymru
Great Western Railway	Trafnidiaeth Gymunedol TraVol
Harris Coaches	Veolia Transport (gan gynnwys Bebb Travel a Pullman Coaches)
Keolis Amey	Village & Valleys Community Transport
N.A.T. Group (De Cymru)	

Y Gymuned Leol, Grwpiau Cadwraeth a Chymdeithasau Dinesig	
Action for Hirwaun	Cymdeithas Hanes Pontypridd
Cymdeithas Hanes Cwm Cynon	YMCA, Pontypridd
Cerddwyr Cwm Cynon	Cymdeithas Ddinesig Cwm Rhondda
Cymdeithas Hanes Teuluol Morgannwg	Cerddwyr Taf-Elái
Grŵp Ffyngau Morgannwg	Camau'r Cymoedd

Cymdeithas Hanes Hirwaun	
YMCA Hirwaun	
Cymdeithas Hanes Lleol Llantrisant a'r Cylch	
YMCA Aberpennar	
Cymdeithas Gelf Pontypridd a'r Cylch	

Trydan, Nwy a Thelathrebu	
Arbed Am Byth	Ofgem
Nwy Prydain (Transco) (Cymru)	SSE (Scottish and Southern Energy)
Celtic Energy	Western Power Distribution
Mobile UK	

Addysg	
Prifysgol Caerdydd	Prifysgol Morgannwg
Coleg y Cymoedd	Prifysgol De Cymru
Coleg y Cymoedd	Addysg Oedolion Cymru

Cymdeithasau Tai	
Cymdeithas Tai Cynon Taf	Cymdeithas Tai Rhondda
Cymdeithas Tai Hafod	Cymdeithas Tai Trivallis
Linc Cymru	Cymdeithas Tai Wales & West
Cymdeithas Tai 'Newydd'	Ffederasiwn Cymdeithasau Tai Cymru
Pobl Group/Seren Housing	

Sefydliadau Pobl Hŷn	
Cynghrair Henoed Cymru	Gofal a Thrwsio Cymru
Age Connects Cymru	Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru
Age Cymru	

Grwpiau Cyn-droseddwy	
Apex Charitable Trust	Trailblazers
Nacro	Unlock
Y Gwasanaeth Prawf	Women in Prison
Carfan Troseddau Ieuencid Rhondda Cynon Taf	Working Chance
SOVA	Working Links
St Giles Trust	YMCA
Step Together Volunteering	

Grwpiau Sipsiwn a Theithwyr	
Grŵp safleoedd Sipsiwn Caerdydd	Grŵp Diwygio'r Gyfraith Sipsiwn a Theithwyr
Friends Families and Travellers	Travelling Ahead

Sipsiwn a Theithwyr Cymru	Swyddog Polisi Sipsiwn a Theithwyr Llywodraeth Cymru
Cyngor y Sipsiwn	

Sefydliadau Digartrefedd	
Crisis	Byddin yr Iachawdwriaeth
Cymorth Cymru	Shelter Cymru
Emmaus South Wales	Solar Cymru
Canolfan Huggard	The Wallich
Llamau	YMCA

Adeiladwyr Tai	
ASD Build	Jehu
Atlantic Dwellings	Kier Living
Barratt Homes	Leaders Romans Group
Bellway Homes (Wales) Ltd	Lewis Homes
Bovis	Llanmoor Homes
Charles Church (Wales)	Lovells
Davies Brothers (Wales) Limited	Morganstone
Davies Homes	Persimmon Homes
Delta Property	Redrow Homes
Edenstone Homes	Taylor Wimpey
Enzo's Homes	Tirion Homes
Ffederasiwn y Meistr Adeiladwyr	WDL Homes
Harris Land and Development	
Ffederasiwn Adeiladwyr Cartrefi	

Ymgynghorwyr Cynllunio ac Asiantau Tir	
Alan Stuckey Architects	Lichfields
Alder King	LRM Planning Ltd
Amity Planning	Mango Planning
Asbri Planning	Prospero Planning
Barton Wilmore	RPS
Boyer Planning	Savills
Boyer Planning	Stephen George Architects
Capita	Stephen Waldron Architects
DPP Planning	The Urbanists
G Powys Jones	Turley
Geraint John Planning Ltd	WPM Planning and Development
Jenkins Best	WYG
Knight Frank	

Gwleidyddol	
Aelod Senedd Cymru dros Gwm Cynon	Aelod Seneddol Pontypridd
Aelod Senedd Cymru dros Ogwr	Aelod Seneddol Cwm Rhondda
Aelod Senedd Cymru dros Bontypridd	Llafur Cymru

Aelod Senedd Cymru dros Gwm Rhondda	Plaid Cymru
Aelodau Senedd Cymru dros Ganol De Cymru	Y Ceidwadwyr Cymreig
Aelodau Senedd Cymru dros Orllewin De Cymru	Democratiaid Rhyddfrydol Cymru
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru	UKIP Cymru
Aelod Seneddol Cwm Cynon	Plaid Werdd Cymru
Aelod Seneddol Ogwr	

Cyrff Eraill	
Action on Hearing Loss	Canolfan Adnoddau Iechyd Meddwl a Lles Emosiynol New Horizons
Teithio Llesol Cymru	NFU Cymru
Cymru Egnïol	Partneriaeth Cydwasanaethau GIG Cymru
Addoldai Cymru (Ymddiriedolaeth Addoldai Cymru)	Cymorth Cynllunio Cymru
Cyngor Celfyddydau Cymru	Arolygiaeth Gynllunio Cymru
Cymdeithas Agregau Prydain	Rhwydwaith Iechyd Cyhoeddus Cymru
Cymdeithas Seryddol Prydain (Ymgyrch dros Awyr Dywyll)	Cerddwyr Cymru
Ymddiriedolaeth Adareg Prydain	Renewable Energy Association
Dyfrffyrdd Prydain	Road Haulage Association
Sefydliad Tai Siartredig Cymru	Diogelwch ar y Ffyrdd Cymru
Canolfan Cyngor ar Bopeth	Daliad Eiddo'r Post Brenhinol
Gwasanaeth Cyngori ar Dir Cymunedol Cymru	Cymdeithas Frenhinol Penseiri yng Nghymru
Cyddfederasiwn Cludiant Teithwyr	Society for the Protection of Ancient Buildings
Confederation of UK Coal Producers	Asiantaeth Ynni De-ddwyrain Cymru
Y Cyngor Defnyddwyr Dŵr	Cyngor Chwaraeon Cymru
Comisiynwyr Ystadau'r Goron	Sustrans Cymru
Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Cwm Taf	Tarmac Ltd
DB Cargo UK (EWS gynt)	Ymddiriedolaeth Ddinesig Cymru
Ymddiriedolaeth Arbed Ynni Cymru	Y Bathdy Brenhinol
Cymdeithas Bêl-droed Cymru	Cymdeithas Clybiau Moduro Cymru
Hanson Aggregates	Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru
Living Streets (UK)	Undeb Rygbi Cymru
National Federation for the Blind	Young Builders Trust, Building Futures (UK) Ltd
Tarian Group	

Plant a Phobl Ifainc	
Gweithredu dros Blant	Cynllun Ieuencid a Chymunedol The Ark

Plant yng Nghymru	Llyfrgell Genedlaethol Cymru
Girl Guiding Cymru	The Prince's Trust in Wales
Clwb Bechgyn a Merched Llwynypïa	Cymru Ifanc
Clwb Bechgyn a Merched Pen-y-graig	Youth Cymru
Chwarae Cymru	Cymdeithas yr Hostelau Ieuencid (Cymru a Lloegr)
Scouts Cymru	Senedd Ieuencid Cymru

Hamdden a Thwristiaeth	
Parc Rhanbarthol y Cymoedd	Travelodge
Ibis	Croeso Cymru
Premier Inn	Sefydliad Twristiaeth Gweithgareddau Cymru
Sport Wales Chwaraeon Cymru	Cynghrair Twristiaeth Cymru
Tourism Wales	

Atodiad 3 – Rheoli Risg

Gall methu â bwrw ymlaen â'r gwaith o baratoi CDLI olygu bod rhai o'r canlynol yn bosibl:

Mae gyda Llywodraeth Cymru bwerau wrth gefn mewn perthynas â pharatoi a mabwysiadu Cynlluniau. Mae'n gallu eu defnyddio pan fydd awdurdodau cynllunio lleol yn amlwg yn methu â bwrw ymlaen â'r gwaith o baratoi Cynlluniau.

Gall y rheiny sy'n hyrwyddo cynigion datblygu mawr geisio cael caniatâd cynllunio ar gyfer eu safleoedd cyn eu hystyried drwy'r CDLI ac ar draul cynllunio tymor hir priodol y Fwrdeistref.

Mae'r tabl isod yn nodi rhai o'r prif risgiau i'r CDLI os nad yw'n mynd rhagddo yn unol â'r amserlen arfaethedig.

Risg	Risg Bosibl	Lliniaru'r Risg
Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi canllawiau cynllunio diwygiedig	Newidiadau angenrheidiol i gynnwys y CDLI	Sicrhau bod rhaglen ddeddfwriaethol Llywodraeth Cymru yn cael ei dilyn wrth baratoi'r Cynllun a bod y CDLI yn cydymffurfio'n gyffredinol â pholisi Llywodraeth Cymru Cysylltu â chydweithwyr yn Llywodraeth Cymru drwy gydol y broses o baratoi'r CDLI
Gostyngiad yn yr adnoddau a'r gyllideb sydd ar gael ar gyfer y prosiect	Amserlen yn llithro	Sicrhau bod cefnogaeth gorfforaethol ar gael er mwyn cyflenwi'r CDLI Ystyried yr adnoddau ychwanegol sydd ar gael o'r isadran ehangach
Unrhyw anallu gan Feysydd Gwasanaeth i ddarparu mewnbwn angenrheidiol yn ôl y gofyn	Amserlen yn llithro	Cysylltu â chydweithwyr drwy gydol y broses gynllunio i roi gwybod iddyn nhw pa bryd y bydd angen eu mewnbwn fel bod modd iddyn nhw flaengynllunio
Diffyg argaeledd cyfarfodydd a/neu amser agenda'r Cabinet, Pwyllgorau Materion Rheoli Datblygu a'r	Amserlen yn llithro	Cysylltu â'r Cabinet/Swyddfa'r Cyngor i ystyried yr amserlenni ac ystyried hyn yn yr amserlen.

Risg	Risg Bosibl	Lliniaru'r Risg
Cyngor, ar yr adegau angenrheidiol, i ystyried adroddiadau a chymeradwyo dogfennau angenrheidiol, neu anallu i gytuno ar gynigion y Cynllun		Sicrhau bod y CDLI yn flaenoriaeth gorfforaethol.
Anallu cyfieithwyr neu argraffwyr i gyflwyno dogfennau, cynlluniau a deunydd cyhoeddusrwydd yn unol â'r rhaglen gymeradwy.	Amserlen yn llithro	Cydgysylltu â chydweithwyr yn y gwasanaeth cyfieithu yn gynnar er mwyn sicrhau bod modd iddyn nhw ystyried anghenion cyfieithu'r CDLI wrth gynllunio ar gyfer y dyfodol. Ystyried adnoddau ychwanegol a'u prynu 'i mewn' lle bo angen
Nifer yr ymatebion i ymgynghoriadau, neu eu harwyddocâd, mor fawr fel bod angen cyfnod hirach na'r hyn a gafodd ei ragweld i ymateb i'w goblygiadau	Angen amser ychwanegol i brosesu sylwadau ac ymateb iddyn nhw Amserlen yn llithro	Ymgysylltu ac ymgynghori'n gynnar â'r ymgynghoreion i geisio creu consensws Ystyried caffael adnoddau ychwanegol
Newid gwleidyddol/etholiadau	Amserlen yn llithro neu orfod gadael gwaith heb ei gwblhau	Sicrhau bod y CDLI diwygiedig yn flaenoriaeth gorfforaethol
Gallu ymgynghoreion statudol i ymateb o fewn amserlen benodol o ystyried y cyfyngiadau o ran eu hadnoddau.	Amserlen yn llithro	Ymgysylltu'n gynnar â'r ymgynghoreion i'w galluogi i flaengynllunio'r cyfnodau pan fydd angen eu mewnbwn
Her gyfreithiol	Gall y CDLI gael ei herio yn y llysoedd a'i ddiddymu	Sicrhau glynu wrth yr holl Reoliadau a deddfwriaeth
Cyfyngiadau symud pellach o ganlyniad i COVID-19	Dim modd bwrw ymlaen â'r gwaith o baratoi'r CDLI	Lliniaru cyfyngedig. Mae'r staff yn gallu gweithio gartref ar gapasiti llai, a byddai modd cynnal ymgynghoriad ar-lein o hyd. Mae ceisio rhoi hyn ar waith o fewn yr amserlen yn dal i fod yn risg sylweddol
Dim modd cyflawni'r Cynllun Cynnwys	Diffyg cydymffurfio â'r Cynllun Cynnwys Cymunedau	Adolygu'r Cytundeb Cyflenwi yn rheolaidd a cheisio addasu yn ôl yr

Risg	Risg Bosibl	Lliniaru'r Risg
Cymunedau oherwydd cyfyngiadau COVID-19		angen i sicrhau ymgynghori effeithiol

Atodiad 4 – Proffil a Nodweddion y Boblogaeth Leol

Poblogaeth

Poblogaeth	
Cyfanswm	234,410
Menywod	119,775
Dynion	114,635

Strwythur Oedran	%
0-4 oed	6.16
5-7 oed	3.47
8-9 oed	2.13
10-14 oed	5.92
15 oed	1.20
16-17 oed	2.49
18-19 oed	2.65
20-24 oed	6.90
25-29 oed	6.32
30-44 oed	19.46
45-59 oed	19.57
60-64 oed	6.59
65-74 oed	9.38
75-84 oed	5.55
85-89 oed	1.44
90 oed a hŷn	0.72

Diwylliant

Ethnigrwydd	%
Gwyn (Prydeinig)	96.29
Gwyn (Gwyddelig)	0.248
Sipsiwn neu Deithiwr Gwyddelig Gwyn	0.022
Gwyn Arall	0.806
Cymysg (Gwyn a Du Caribïaidd)	0.234
Cymysg (Gwyn a Du Affricanaidd)	0.081
Cymysg (Gwyn ac Asiaidd)	0.179
Cymysg Arall	0.146
Asiaidd/Prydeinig Asiaidd (Indiaidd)	0.279
Asiaidd/Prydeinig Asiaidd (Pacistanaid)	0.113
Asiaidd/Prydeinig Asiaidd (Bangladeshaid)	0.045
Asiaidd/Prydeinig Asiaidd (Tsieineaidd)	0.454
Asiaidd/Prydeinig Asiaidd (Asiaidd arall)	0.399
Du/Affricanaidd/Caribïaidd/Prydeinig Du (Africanaidd)	0.486
Du/Affricanaidd/Caribïaidd/Prydeinig Du (Caribïaidd)	0.042
Du/Affricanaidd/Caribïaidd/Prydeinig Du (Du arall)	0.029
Grŵp Ethnig Arall (Arabaid)	0.068
Tras Ethnig Arall	0.070

Crefydd	%
Cristion	50.50
Mwslim	0.45
Bwdhydd	0.22
Hindŵ	0.17
Paganaidd	0.09
Sikh	0.078
Iddew	0.037
Crefydd Arall	0.27
Dim Crefydd	40.76
Dim Crefydd Wedi'i Nodi	7.40

Y Gymraeg	%
Gwybodaeth o'r Gymraeg (3 oed a hŷn)	
Dim sgiliau yn y Gymraeg	80.4
Yn gallu siarad Cymraeg	12.3
Yn gallu deall Cymraeg llafar yn unig	4.2
Cyfuniadau eraill o sgiliau'r Gymraeg	3.3
Yn gallu siarad Cymraeg (o'r 12.3% sy'n gallu siarad Cymraeg)	%
Yn gallu siarad Cymraeg ond yn methu â'i darllen na'i hysgrifennu	1.64
Yn gallu siarad a darllen Cymraeg ond yn methu â'i hysgrifennu	0.90
Yn gallu siarad, darllen ac ysgrifennu Cymraeg	9.71

lechyd

Dosbarthiad lechyd	%
Gweithgareddau o ddydd i ddydd wedi'u cyfyngu llawer	14.46
Gweithgareddau o ddydd i ddydd wedi'u cyfyngu ychydig	11.38
Gweithgareddau o ddydd i ddydd ddim wedi eu cyfyngu	74.15
Gweithgareddau o ddydd i ddydd wedi'u cyfyngu llawer (16-64 oed)	6.86
Gweithgareddau o ddydd i ddydd wedi'u cyfyngu ychydig (16-64 oed)	6.21
Gweithgareddau o ddydd i ddydd ddim wedi eu cyfyngu (16-64 oed)	50.93

lechyd Cyffredinol	%
lechyd da iawn	44.85
lechyd da	29.66
lechyd teg	15.87
lechyd gwael	7.42
lechyd gwael iawn	2.17

Darpariaeth Gofal Di-dâl	%
Yn darparu dim gofal di-dâl	87.35
Yn darparu rhwng 1 ac 19 awr yr wythnos o ofal di-dâl	6.68
Yn darparu rhwng 20 a 49 awr yr wythnos o ofal di-dâl	1.95
Yn darparu rhwng 50 awr yr wythnos neu ragor o ofal di-dâl	4.00

Cyflogaeth a'r Economi

Gweithgarwch Economaidd (Pob Person)	%
Yn economaidd weithgar: Gweithiwr – Rhan amser	13.40
Yn economaidd weithgar: Gweithiwr – Llawn amser	35.58
Yn economaidd weithgar: Hunan-gyflogedig	6.41
Yn economaidd weithgar: Di-waith	4.71
Yn economaidd weithgar: Myfyriwr amser llawn	3.08
Yn economaidd anweithgar: Wedi ymddeol	16.03
Yn economaidd anweithgar: Myfyriwr (gan gynnwys myfyrwyr amser llawn)	5.76
Yn economaidd anweithgar: Gofalu am y cartref neu'r teulu	4.07
Yn economaidd anweithgar: Salwch neu anabledd hirdymor	8.63
Yn economaidd anweithgar: Arall	2.29
Di-waith: 16-24 oed	1.64
Di-waith: 50-74 oed	0.68
Di-waith: Erioed wedi gweithio	0.85
Di-waith hirdymor	1.93

Gweithgarwch Economaidd (Menywod)	%
Yn economaidd weithgar: Gweithiwr – Rhan amser	21.26
Yn economaidd weithgar: Gweithiwr – Llawn amser	27.78
Yn economaidd weithgar: Hunan-gyflogedig	2.95
Yn economaidd weithgar: Di-waith	3.36
Yn economaidd weithgar: Myfyriwr amser llawn	3.34
Yn economaidd anweithgar: Wedi ymddeol	17.78
Yn economaidd anweithgar: Myfyriwr (gan gynnwys myfyrwyr amser llawn)	5.45
Yn economaidd anweithgar: Gofalu am y cartref neu'r teulu	6.98
Yn economaidd anweithgar: Salwch neu anabledd hirdymor	8.34
Yn economaidd anweithgar: Arall	2.71
Di-waith: 16-24 oed	1.11
Di-waith: 50-74 oed	0.38
Di-waith: Erioed wedi gweithio	0.66
Di-waith hirdymor	1.51

Gweithgarwch Economaidd (Dynion)	%
Yn economaidd weithgar: Gweithiwr – Rhan amser	5.36
Yn economaidd weithgar: Gweithiwr – Llawn amser	43.56
Yn economaidd weithgar: Hunan-gyflogedig	9.95
Yn economaidd weithgar: Di-waith	6.08

Yn economaidd weithgar: Myfyriwr amser llawn	2.81
Yn economaidd anweithgar: Wedi ymddeol	14.24
Yn economaidd anweithgar: Myfyriwr (gan gynnwys myfyrwyr amser llawn)	6.07
Yn economaidd anweithgar: Gofalu am y cartref neu'r teulu	1.08
Yn economaidd anweithgar: Salwch neu anabledde hirdymor	8.93
Yn economaidd anweithgar: Arall	1.86
Di-waith: 16-24 oed	2.17
Di-waith: 50-74 oed	0.99
Di-waith: Erioed wedi gweithio	1.03
Di-waith hirdymor	2.37

Gweithgaredd Economaidd – Oriau wedi'u Gweithio	%
Rhan-amser: Gweithio 15 awr neu lai	8.25
Rhan-amser: Gweithio rhwng 16 a 30 awr	20.87
Amser llawn: Gweithio rhwng 31 a 48 awr	61.46
Amser llawn: Gweithio 49 awr neu ragor	9.41
Dynion: Cyfanswm	52.11
Dynion: Rhan-amser: Gweithio 15 awr neu lai	2.53
Dynion: Rhan-amser: Gweithio rhwng 16 a 30 awr	4.76
Dynion: Amser llawn: Gweithio rhwng 31 a 48 awr	37.20
Dynion: Amser llawn: Gweithio 49 awr neu ragor	7.60
Menywod: Cyfanswm	47.89
Menywod: Rhan-amser: Gweithio 15 awr neu lai	5.71
Menywod: Rhan-amser: Gweithio rhwng 16 a 30 awr	16.11
Menywod: Amser llawn: Gweithio rhwng 31 a 48 awr	24.25
Menywod: Amser llawn: Gweithio 49 awr neu ragor	1.81

Gweithgarwch Economaidd – Blwyddyn Ddiwethaf i Chi Weithio	%
Wedi'ch cyflogi	57.73
Ddim wedi'ch cyflogi: Cyfanswm	42.27
Wedi gweithio ddiwethaf yn 2011	1.05
Wedi gweithio ddiwethaf yn 2010	4.20
Wedi gweithio ddiwethaf yn 2009	2.78
Wedi gweithio ddiwethaf yn 2008	2.14
Wedi gweithio ddiwethaf yn 2007	1.61
Wedi gweithio ddiwethaf yn 2006	1.49
Wedi gweithio ddiwethaf rhwng 2001 a 2005	5.88
Wedi gweithio ddiwethaf cyn 2011	14.15
Erioed wedi gweithio	8.96

Cyflogaeth yn ôl Diwydiant	%
Amaethyddiaeth, coedwigaeth a physgota	0.22
Mwyngloddio a chwarela	0.33
Gweithgynhyrchu	12.56
Cyflenwi trydan, nwy, stêm ac aerdymheru	0.86
Gweithgareddau cyflenwi dŵr, carthffosiaeth, rheoli gwastraff a gwaith adfer	1.10
Adeiladu	10.38
Masnach cyfanwerthu a manwerthu, atgyweirio cerbydau modur a beiciau modur	15.01
Trafnidiaeth a storio	3.90
Gweithgareddau llety a gwasanaethau bwyd	5.00
Gwybodaeth a chyfathrebu	1.76
Gweithgareddau ariannol ac yswiriant	2.97
Gweithgareddau eiddo tirol	1.12
Gweithgareddau proffesiynol, gwyddonol a thechnegol	3.33
Gweithgareddau gweinyddol a gwasanaethau cymorth	4.08
Amddiffyn a gweinyddiaeth gyhoeddus, nawdd cymdeithasol gorfodol	7.66
Addysg	10.10
Gweithgareddau iechyd dynol a gwaith cymdeithasol	15.36
Arall	4.19

Grwpiau Galwedigaethol	%
Rheolwyr, Cyfarwyddwyr ac Uwch Swyddogion	10.4
Galwedigaethau Proffesiynol	16.2
Galwedigaethau Technegol/sy'n gysylltiedig â Gwaith Proffesiynol	11.3
Galwedigaethau Gweinyddol ac Ysgrifenyddol	9.0
Galwedigaethau Crefftau Medrus	13.1
Galwedigaethau Gwasanaeth Personol	10.7
Galwedigaethau ym maes Gwerthu a Gwasanaethau i Gwsmeriaid	8.0
Gweithwyr Prosesau, Ffatrioedd a Pheiriannau	9.2
Galwedigaethau Elfennol	11.4

Addysg

Addysg - Cymwysterau Cymhwyster Uchaf a Enillwyd	%
Dim cymwysterau	31.77
Cymwysterau Lefel 1 (1-4 TGAU neu gymhwyster cyfatebol)	14.05
Cymwysterau Lefel 2 (5 TGAU neu ragor neu gymhwyster cyfatebol)	15.65
Prentisiaeth	3.53
Cymwysterau Lefel 3 (2 Safon A neu ragor neu gymhwyster cyfatebol)	11.42
Cymwysterau Lefel 4 ac uwch (Lefel gradd neu uwch)	19.55

Cymwysterau eraill (Galwedigaethol/cysylltiedig gwaith/tramor)	â	4.02
--	---	------

Deiliad tŷ

Lle i Aelwydydd a'r Math o Lety	%
Annedd sydd ddim yn cael ei rannu	99.981
Annedd a rennir: Lle i ddwy aelwyd	0.0085
Annedd a rennir: Lle i dair aelwyd neu ragor	0.0104
Llefydd i aelwydydd gydag o leiaf un preswlydd arferol	94.637
Llefydd i aelwydydd gyda dim preswylwyr arferol	5.3623
Tŷ cyfan neu fyngalo: Tŷ sengl	14.501
Tŷ cyfan neu fyngalo: Tŷ pâr	26.546
Tŷ cyfan neu fyngalo: Tŷ teras (gan gynnwys tŷ pen y teras)	50.398
Fflat, maisonette neu apartment: Bloc o fflatiau a adeiladwyd at y diben penodol hwnnw	6.625
Fflat, maisonette neu apartment: Rhan o gartref wedi'i addasu/cartref a rennir	0.985
Fflat, maisonette neu apartment: Mewn adeiladau masnachol	0.805
Carafán neu strwythur symudol neu dros dro arall	0.137

Deiliadaeth	%
Berchen ar y llety: Berchen yn llwyr	36.46
Berchen ar y llety: Berchen ar forgais neu fenthyciad	34.54
Rhanberchnogaeth (berchen yn rhannol ac yn talu rhent)	0.15
Rhentu'n gymdeithasol: Rhentu gan y Cyngor (Awdurdod Lleol)	6.86
Rhentu'n gymdeithasol: Arall	6.86
Rhentu'n breifat: Landlord preifat neu asiantaeth gosod eiddo	12.38
Rhentu'n breifat: Arall	1.27
Byw yno ond ddim yn talu rhent	1.48

Cyfansoddiad y Cartref	%
Aelwyd un person: 65 oed a hŷn	13.22
Aelwyd un person: Arall	16.76
Un teulu yn unig: Pawb yn 65 oed a hŷn	7.92
Un teulu yn unig: Pâr priod neu bartneriaeth sifil o'r un rhyw: Dim plant	12.35
Un teulu yn unig: Pâr priod neu bartneriaeth sifil o'r un rhyw: Plant dibynnol	13.77
Un teulu yn unig: Pâr priod neu bartneriaeth sifil o'r un rhyw: Pob plentyn ddim yn ddibynnol	7.27
Un teulu yn unig: Pâr sy'n cyd-fyw: Dim plant	4.10
Un teulu yn unig: Pâr sy'n cyd-fyw: Plant dibynnol	5.19

Un teulu yn unig: Pâr sy'n cyd-fyw: Pob plentyn ddim yn ddibynnol	0.62
Un teulu yn unig: Un rhiant: Plant dibynnol	8.97
Un teulu yn unig: Un rhiant: Pob plentyn ddim yn ddibynnol	4.12
Mathau eraill o aelwyd: Â phlant dibynnol	2.12
Mathau eraill o aelwyd: Pawb yn fyfyrwyr amser llawn	0.74
Mathau eraill o aelwyd: Pawb yn 65 oed a hŷn	0.32
Mathau eraill o aelwyd: Arall	2.53

Maint yr Aelwyd	%
1 person	29.98
2 o bobl	33.78
3 o bobl	17.26
4 o bobl	13.41
5 o bobl	4.12
6 o bobl	1.16
7 o bobl	0.19
8 o bobl neu ragor	0.09

Nifer yr Ystafelloedd Gwely	%
Dim ystafelloedd gwely	0.18
1 ystafell wely	5.25
2 ystafell wely	22.57
3 ystafell wely	56.38
4 ystafell wely	13.23
5 ystafell wely neu ragor	2.39

Aelwyd yn ôl Nodweddion Amddifadedd	%
Dim nodweddion amddifadedd yn perthyn i'r aelwyd	37.71
1 nodwedd amddifadedd i'r aelwyd	30.00
2 nodwedd amddifadedd i'r aelwyd	25.84
3 nodwedd amddifadedd i'r aelwyd	8.91
4 nodwedd amddifadedd i'r aelwyd	0.54

*Noder – Mae aelwyd â nodwedd amddifadedd os yw'n bodloni un neu ragor o'r amodau canlynol:

- Cyflogaeth: lle mae unrhyw aelod o aelwyd, sydd ddim yn fyfyrwr amser llawn, naill ai'n ddi-waith neu â salwch hirdymor
- Addysg: Does neb ar yr aelwyd â chymwysterau addysg hyd at Lefel 2 o leiaf a does neb rhwng 16 ac 18 oed yn fyfyrwr amser llawn
- Iechyd ac Anabledd: Mae gydag unrhyw unigolyn ar yr aelwyd iechyd cyffredinol sy'n 'wael' neu'n 'wael iawn' neu broblem iechyd hirdymor
- Llety: Mae llety'r aelwyd naill ai'n orlawn, gyda graddfa feddiannaeth o 1 neu lai, neu mewn annedd a rennir neu heb wres canolog

laith yr Aelwyd	%
Mae Cymraeg neu Saesneg yn brif iaith i bawb ar yr aelwyd sy'n 16 oed a hŷn	98.36
Mae Cymraeg neu Saesneg yn brif iaith i o leiaf un person sy'n 16 oed a hŷn ar yr aelwyd, ond nid pawb	0.78
Mae Cymraeg neu Saesneg yn brif iaith i o leiaf un person rhwng 3 a 15 oed ar yr aelwyd, ond neb sy'n 16 oed a hŷn	0.10
Dydy Cymraeg neu Saesneg ddim yn brif iaith i unrhyw un ar yr aelwyd	0.76

Gwres Canolog	%
Dim gwres canolog	1.27
Gwres canolog nwy	90.66
Gwres canolog trydan (gan gynnwys gwresogyddion storio)	1.78
Gwres canolog olew	0.64
Gwres canolog tanwydd solet (e.e. coed, glo)	1.97
Gwres canolog arall	0.66
Dau fath o wres canolog neu ragor	3.02

Trafnidiaeth

Car neu Fan ar gael	%
Dim ceir na faniau ar yr aelwyd	27.07
1 car neu fan ar yr aelwyd	42.60
2 gar neu fan ar yr aelwyd	23.40
3 char neu fan ar yr aelwyd	5.33
4 car neu fan (neu ragor) ar yr aelwyd	1.60

Teithio i'r Gwaith	%
Gweithio gartref yn bennaf	1.61
Trên	2.43
Bws, bws mini neu goets	2.32
Tacsi	0.17
Beic modur, sgwter neu moped	0.26
Gyrru car neu fan	40.70
Teithiwr mewn car neu fan	4.74
Beic	0.26
Ar droed	4.93
Dull arall o deithio i'r gwaith	0.27
Ddim wedi'ch cyflogi	42.27

Atodiad 5 - MYNEGAI AMDDIFAEDD LLUOSOG CYMRU (MALIC)

Safle MALIC	Ward Etholiadol	Enw Haen Is yr Ardal Gynnyrch Ehangach
444	Gogledd Aberaman	Gogledd Aberaman 1
243		Gogledd Aberaman 2
841		Gogledd Aberaman 3
413	De Aberaman	De Aberaman 1
288		De Aberaman 2
245		De Aberaman 3
992	Abercynon	Abercynon 1
33		Abercynon 2
506		Abercynon 3
1069		Abercynon 4
923	Dwyrain Aberdâr	Dwyrain Aberdâr 1
586		Dwyrain Aberdâr 2
736		Dwyrain Aberdâr 3
273		Dwyrain Aberdâr 4
1366	Gorllewin Aberdâr/Llwydcoed	Gorllewin Aberdâr/Llwydcoed 1
1166		Gorllewin Aberdâr/Llwydcoed 2
432		Gorllewin Aberdâr/Llwydcoed 3
451		Gorllewin Aberdâr/Llwydcoed 4
576		Gorllewin Aberdâr/Llwydcoed 5
1886		Gorllewin Aberdâr/Llwydcoed 6
1460	Y Beddau	Y Beddau 1
658		Y Beddau 2
1753		Y Beddau 3
1602	Brynna	Brynna 1
1371		Brynna 2
501	Pentre'r Eglwys	Pentre'r Eglwys 1

1872			Pentre'r Eglwys 2
Safle MALIC	Ward Etholiadol	Enw Haen Is yr Ardal Gynnyrch Ehangach	
1907	Pentre'r Eglwys		Pentre'r Eglwys 3
813	Cilfynydd		Cilfynydd 1
737		Cilfynydd 2	
191	Cwm Clydach		Cwm Clydach 1
551		Cwm Clydach 2	
695	Cwm-bach		Cwm-bach 1
220		Cwm-bach 2	
1537		Cwm-bach 3	
742	Y Cymer		Y Cymmer 1
853		Y Cymmer 2	
96		Y Cymmer 3	
83		Y Cymmer 4	
680	Glynrhedynog		Glynrhedynog 1
652		Glynrhedynog 2	
471		Glynrhedynog 3	
823	Y Gilfach-goch		Y Gilfach-goch 1
175		Y Gilfach-goch 2	
51	Glyn-coch		Glyn-coch 1
463		Glyn-coch 2	
642	Y Graig		Y Graig 1
268		Y Graig 2	
1130	Y Ddraenen Wen		Y Ddraenen-wen 1
390		Y Ddraenen-wen 2	
996	Hirwaun		Hirwaun 1
691		Hirwaun 2	
176		Hirwaun 3	
657	Llanharan		Llanharan 1

1609			Llanharan 2
1649		Llanhari	Llanhari 1
257			Llanhari 2
Safle MALIC	Ward Etholiadol	Enw Haen Is yr Ardal Gynnyrch Ehangach	
1744		Tref Llantrisant	Tref Llantrisant 1
1812			Tref Llantrisant 2
1139			Tref Llantrisant 3
1736		Llanilltud Faerdref	Llanilltud Faerdref 1
1879			Llanilltud Faerdref 2
1712			Llanilltud Faerdref 3
1670			Llanilltud Faerdref 4
534		Llwynypïa	Llwynypïa 1
159			Llwynypïa 2
120		Y Maerdy	Y Maerdy 1
52			Y Maerdy 2
1015		Dwyrain Aberpennar	Dwyrain Aberpennar 1
468			Dwyrain Aberpennar 2
474		Gorllewin Aberpennar	Gorllewin Aberpennar 1
136			Gorllewin Aberpennar 2
359			Gorllewin Aberpennar 3
6		Penrhiw-ceibr	Penrhiw-ceibr 1
275			Penrhiw-ceibr 2
429			Penrhiw-ceibr 3
356			Penrhiw-ceibr 4
579		Pentre	Pentre 1
1451			Pentre 2
141			Pentre 3
493			Pentre 4
262		Pen-y-graig	Pen-y-graig 1
698			Pen-y-graig 2

110			Pen-y-graig 3
730			Pen-y-graig 4
Safle MALIC	Ward Etholiadol	Enw Haen Is yr Ardal Gynnyrch Ehangach	
101		Pen-y-waun	Pen-y-waun 1
15			Pen-y-waun 2
1755		Pont-y-clun	Pont-y-clun 1
1904			Pont-y-clun 2
1884			Pont-y-clun 3
1171			Pont-y-clun 4
1485		Tref Pontypridd	Tref Pontypridd 1
994			Tref Pontypridd 2
752		Y Porth	Y Porth 1
1280			Y Porth 2
415			Y Porth 3
539			Y Porth 4
707		Rhigos	Rhigos
709		Cwm Rhondda	Cwm Rhondda 1
480			Cwm Rhondda 2
1297			Cwm Rhondda 3
209		Canol Rhydfelen/Ilan	Canol Rhydfelen/Ilan 1
26			Canol Rhydfelen/Ilan 2
145			Canol Rhydfelen/Ilan 3
1308		Ffynnon Taf	Ffynnon Taf 1
1129			Ffynnon Taf 2
1497		Tonysguboriau	Tonysguboriau 1
438			Tonysguboriau 2
1518		Ton-teg	Ton-teg 1
1651			Ton-teg 2
1193			Ton-teg 3
481		Tonypandy	Tonypandy 1

611			Tonypandy 2
Safle MALIC		Ward Etholiadol	Enw Haen Is yr Ardal Gynnyrch Ehangach
637		Dwyrain Tonyrefail	Dwyrain Tonyrefail 1
805			Dwyrain Tonyrefail 2
87			Dwyrain Tonyrefail 3
1641			Dwyrain Tonyrefail 4
577		Gorllewin Tonyrefail	Gorllewin Tonyrefail 1
1723			Gorllewin Tonyrefail 2
185			Gorllewin Tonyrefail 3
920			Gorllewin Tonyrefail 4
682		Trallwng	Trallwng 1
1423			Trallwng 2
541			Trallwng 3
554		Trealaw	Trealaw 1
100			Trealaw 2
306			Trealaw 3
604		Trefforest	Trefforest 1
839			Trefforest 2
937			Trefforest 3
487		Treherbert	Treherbert 1
114			Treherbert 2
248			Treherbert 3
286			Treherbert 4
869		Treorci	Treorci 1
745			Treorci 2
410			Treorci 3
560			Treorci 4
860			Treorci 5
4		Tylorstown	Tylorstown 1
198			Tylorstown 2

107			Tylorstown 3
Safle MALIC		Ward Etholiadol	Enw Haen Is yr Ardal Gynnyrch Ehangach
1625		Ty'n-y-nant	Ty'n-y-Nant 1
668			Ty'n-y-Nant 2
149			Ty'n-y-Nant 3
121		Ynys-hir	Ynys-hir 1
791			Ynys-hir 2
344		Ynys-y-bwl	Ynys-y-bwl 1
705			Ynys-y-bwl 2
1620			Ynys-y-bwl 3
639		Ystrad	Ystrad 1
598			Ystrad 2
403			Ystrad 3
131			Ystrad 4

Atodiad 6 – Rhestr Termiau

Term	Diffiniad
Cynllun Mabwysiedig	Fersiwn derfynol y Cynllun Datblygu Lleol (CDLI).
Mabwysiadu	Cam olaf y broses o baratoi'r CDLI, lle daw'r CDLI yn gynllun datblygu statudol ar gyfer yr ardal y mae'n ei gwmpasu.
Adroddiad Monitro Blynyddol (AMB)	Yr AMB sy'n monitro ac yn asesu i ba raddau y mae'r strategaeth a'r polisiau cysylltiedig sy'n rhan o'r CDLI yn cael eu gweithredu. Caiff y ddogfen ei defnyddio i benderfynu a oes angen diwygio'r CDLI o gwbl.
Gwaelodlin	Disgrifiad o gyflwr presennol ardal y mae modd ei gymharu wedyn â data yn y dyfodol.
Safle Ymgeisiol	Safle wedi'i gynrig i'w ystyried yn rhan o'r CDLI. Caiff pob safle ymgeisiol ei asesu yn erbyn meini prawf penodol er mwyn penderfynu a yw'n addas i'w gynnwys yn rhan o'r Cynllun yn ddyraniad posibl.
Cymuned	Pobl sy'n byw mewn ardal ddaearyddol wedi'i diffinio, neu sy'n rhannu buddiannau eraill ac sydd felly'n ffurfio cymunedau buddiant.
Cynllun Cynnwys Cymunedau	Mae hyn yn nodi cynllun a pholisiau prosiect yr Awdurdod Cynllunio Lleol (ACLI) ar gyfer cynnwys cymunedau lleol, gan gynnwys busnesau, wrth baratoi'r CDLIau. Caiff y Cynllun Cynnwys Cymunedau ei osod ger bron Llywodraeth Cymru i'w gymeradwyo yn rhan o'r Cytundeb Cyflenwi.
Creu Consensws	Proses o drafod gyda chymunedau a phartion eraill â diddordeb i ddeall safbwyntiau perthnasol ac i geisio cytundeb, lle bo modd.
Ymgynghori	Proses ffurfiol lle caiff sylwadau eu gwahodd ar bwnc penodol neu ddogfen ddrafft, fel arfer o fewn cyfnod penodol.
Y Cyngor	Yn yr achos yma, mae'r 'Cyngor' yn golygu Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf.
Cytundeb Cyflenwi	Dogfen sy'n cynnwys amserlen yr ACLI ar gyfer paratoi'r CDLI, ynghyd â'i Gynllun Cynnwys Cymunedau a gaiff ei gosod ger bron Llywodraeth Cymru iddyn nhw gytuno arni.
Cyfnod Adneuo	Cyfnod ffurfiol o chwe wythnos yn y broses o baratoi'r cynllun lle gall unigolion/sefydliadau gyflwyno sylwadau ar y CDLI. Gall yr Arolygydd Annibynnol archwilio sylwadau sy'n ymwneud â pha mor 'gadarn' yw'r cynllun.
Cynllun ar Adnau	Dyma ddrafft llawn o'r CDLI. Caiff cyfnod ymgynghori ffurfiol ei gynnal cyn ei osod ger bron Llywodraeth Cymru i'w archwilio'n gyhoeddus.
Polisiau Rheoli Datblygu	Cyfes o bolisiau yn seiliedig ar feini prawf, a fydd yn sicrhau bod pob datblygiad yn yr ardal yn cyflawni'r nodau a'r amcanion sydd wedi'u nodi yn y strategaeth.

Term	Diffiniad
Cyflwyno'n Briodol	Caiff sylwadau i'r CDLI, sy'n cael eu cyflwyno yn y modd cywir ac o fewn y cyfnod ymgynghori penodedig, eu hystyried yn rhai a gafodd 'eu cyflwyno'n briodol'.
Ymgysylltu	Proses ragweithiol, sy'n ceisio annog y gymuned a phartion eraill â diddordeb i gymryd rhan yn y broses o ddod i benderfyniadau.
Sail Dystiolaeth	Adroddiadau, data a gwybodaeth arall sy'n darparu'r sail ar gyfer paratoi cynllun a gweledigaeth, amcanion, polisiâu a chynigion y CDLI, gan gyfiawnhau cadernid dull polisi'r CDLI.
Archwilio	Yr archwiliad cyhoeddus o'r CDLI ar Adnau, y sylwadau ar Adnau, yr Adroddiad Ymgynghori, yr SA/SEA a dogfennau sail dystiolaeth yr Arolygydd Annibynnol, wedi'i benodi gan Lywodraeth Cymru.
Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (ARC)	Mae'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (ARC) yn ymwneud ag asesu effeithiau cynllun (neu brosiect) yn erbyn amcanion cadwraeth natur safleoedd dynodedig Ewropeaidd er mwyn nodi unrhyw effeithiau arwyddocaol tebygol. Mae'r ARC hefyd yn canfod a fyddai'r cynllun arfaethedig yn effeithio'n andwyol ar gadernid y safle.
Dangosydd	Mesur o newidynnau dros amser. Caiff ei ddefnyddio'n aml i fesur cynnydd wrth gyflawni amcanion, targedau a pholisiâu.
Adroddiad Arolygydd yr	Yr Adroddiad y mae'r Arolygydd yn ei lunio ar ddiwedd y broses archwilio'r CDLI. Mae Adroddiad yr Arolygydd, sy'n rhwymo'r Cyngor, yn cynnwys argymhellion ar gynnwys y CDLI terfynol. Rhaid i'r Cyngor fabwysiadu'r CDLI yn ôl cyfarwyddyd yr Arolygydd.
Cynnwys	Term cyffredinol sy'n ymwneud â chynnwys y gymuned, sy'n cynnwys technegau cymryd rhan ac ymgynghori.
Cynllun Datblygu Lleol (CDLI)	Dogfen cynllunio defnydd tir yw'r CDLI sy'n cynnwys y weledigaeth, yr amcanion, y strategaeth, y cynigion, y polisiâu a'r dyraniadau ar gyfer ardaloedd allweddol mewn perthynas â newid/gwarchodaeth. Caiff dyraniadau, ynghyd â nifer o gynigion eraill, eu cynrychioli yn ddaearyddol ar fap cynigion y CDLI. Mae'r CDLI yn gynllun datblygu statudol y mae'n ofynnol i bob Awdurdod Cynllunio Lleol yng Nghymru ei lunio.
Awdurdod Cynllunio Lleol (ACLI)	Yr ACLI yw'r awdurdod cynllunio sy'n gyfrifol am baratoi'r CDLI, h.y. Cyngor Sir neu Gyngor Bwrdeistref Sirol neu Awdurdod Parc Cenedlaethol. Yn yr achos yma, Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf yw'r ACLI.
Partneriaeth Strategol Leol	Partneriaeth o randdeiliaid sy'n cynnwys darparwyr gwasanaethau, cwmnïau/sefydliadau y sector preifat, cymunedol a gwirfoddol sy'n gweithio'n rhan o bartneriaeth i nodi a diwallu anghenion lleol mewn ffordd gyfannol, drwy lunio strategaethau cymunedol a'u rhoi nhw ar waith fel arfer.

Term	Diffiniad
Amcan	Datganiad o fwriad, gan nodi'r cyfeiriad dymunol mewn perthynas â'r newid o ran tueddiadau.
Cymryd rhan	Proses lle gall rhanddeiliaid a'r gymuned ymgysylltu'n uniongyrchol â'r broses o lunio cynllun, a hynny i lywio'r gwaith o ddod i benderfyniadau.
Arolygiaeth Gynllunio Cymru	Cangen Cymru o'r Arolygiaeth Gynllunio yw'r corff annibynnol a fydd yn gyfrifol am archwilio'r CDLI yn ffurfiol.
Polisi Cynllunio Cymru	Mae'r ddogfen yn nodi'r polisiau cynllunio cenedlaethol ar gyfer Cymru, yn ôl yr hyn sydd wedi'i lunio gan Lywodraeth Cymru.
Cyn-adneuo	Camau paratoi ac ymgynghori'r CDLI cyn i'r Cynllun ar Adnau gael ei gwblhau a'i gymeradwyo gan y Cyngor.
Strategaeth a Ffefrir	Mae'r strategaeth a ffefrir yn nodi'r cyfeiriad strategol bras ar gyfer y CDLI, gan gynnwys y lefel o dwf a ffefrir a'r dosbarthiad ar gyfer y twf hwnnw, drwy'r strategaeth ofodol. Mae hefyd yn cynnwys gweledigaeth ac amcanion y CDLI.
Datganiad i'r Wasg	Caiff hwn ei anfon at y cyfryngau yng Nghymru, gan gynnwys papurau newydd, y radio a'r teledu, fel sy'n briodol. Nodwch: Gall y cyfryngau ddewis peidio ag argraffu na darlledu eitem.
Rheoliadau	Mae'r rheoliadau sy'n darparu'r fframwaith ar gyfer paratoi cynllun y CDLI wedi'u nodi yn Offerynnau Statudol Cymru.
Adroddiad Ymgynghori	Mae Adroddiad Ymgynghori yn un o'r dogfennau sy'n ofynnol yn rhan o'r archwiliad annibynnol. Mae angen 'Adroddiad Ymgynghori Cychwynnol' hefyd ar y cam Cyn-adneuo.
Sylwadau	Sylwadau sy'n dod i law mewn perthynas â'r CDLI, naill ai i gefnogi neu i wrthwynebu elfennau o'i gynnwys.
Adroddiad Adolygu	Dogfen sy'n rhoi trosolwg o'r materion hynny sydd wedi'u hystyried yn rhan o'r broses adolygu lawn. Mae'n nodi newidiadau sy'n debygol y bydd raid eu gwneud i'r CDLI yn seiliedig ar dystiolaeth. Mae'n mynegi ymhellach y math o weithdrefn adolygu i'w dilyn wrth ddiwygio'r CDLI.
Cwmpasu	Proses o benderfynu ar gwmpas a lefel manylder yr Arfarniad o Gynaliadwyedd (SA), gan gynnwys yr effeithiau a'r opsiynau cynaliadwyedd y mae angen eu hystyried, y dulliau asesu i'w defnyddio a strwythur a chynnwys adroddiad yr SA.
Profion Cadernid	Er mwyn mabwysiadu CDLI, rhaid i'r Arolygydd annibynnol benderfynu ei fod yn 'gadarn'. Mae'r profion cadernid wedi'u pennu ym Mholisi Cynllunio Cymru. Y tri phrawf yw cysondeb, cydlynid ac effeithiolrwydd.
Rhanddeiliaid	Unigolion y mae'r CDLI yn effeithio ar eu buddiannau yn uniongyrchol (a/neu'r SA/SEA). Yn gyffredinol byddan nhw'n ymgysylltu drwy gyrfw cynrychioliadol.
Asesiad Amgylcheddol Strategol (SEA)	Term generig sy'n cael ei ddefnyddio'n rhyngwladol i ddisgrifio asesiad amgylcheddol a sut y caiff ei gymhwyso i bolisiau, cynlluniau a rhaglenni. Mae Rheoliadau SEA yn

Term	Diffiniad
	gofyn am asesiad amgylcheddol ffurfiol o effeithiau cynlluniau a rhaglenni penodol ar yr amgylchedd, gan gynnwys cynllunio gwlad a thref a defnyddio tir.
Cynllun Datblygu Strategol	Mae Cynllun Datblygu Strategol yn gynllun newydd yn hierarchaeth y cynllun datblygu yng Nghymru. Daeth i rym yn rhan o Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015. Mae'n offeryn ar gyfer cynllunio rhanbarthol, sy'n cwmpasu materion trawsffiniol, fel tai a thrafnidiaeth.
Gosod Ger Bron	Pan gaiff y CDLI, yr Adroddiad SA a'r ARC eu gosod ger bron Llywodraeth Cymru yn ffurfiol i'w harchwilio gan yr Arolygydd annibynnol, sydd wedi'i benodi gan Lywodraeth Cymru.
Canllawiau Cynllunio Atodol	Mae'r rhain yn darparu canllawiau mwy manwl a/neu safle-benodol ar gymhwyso polisiau CDLIau drwy ategu rhai polisiau. Dydy'r Canllawiau Cynllunio Atodol ddim yn ffurfio rhan o'r cynllun datblygu a dydyn nhw ddim yn destun archwiliad annibynnol.
Arfarniad o Gynaliadwyedd (SA)	Offeryn ar gyfer arfarnu polisiau yw SA, i sicrhau eu bod yn adlewyrchu amcanion datblygu cynaliadwy (h.y. ffactorau cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd). Mae Adran 62(6) o Ddeddf 2004 yn ei gwneud yn ofynnol i bob ACLI gynnal SA o'i GDLI. Mae'r math yma o SA yn ymgorffori gofynion Cyfarwyddeb a Rheoliadau'r SEA yn llawn.
Adroddiad Arfarniad o Gynaliadwyedd	Dogfen y mae'n ofynnol ei llunio yn rhan o'r broses SA i ddisgrifio ac arfarnu'r effeithiau sylweddol tebygol ar gynaliadwyedd wrth weithredu'r CDLI. Mae hefyd yn bodloni'r gofyniad am yr Adroddiad Amgylcheddol o dan Reoliadau'r SEA. Mae Adran 62 (6) o Ddeddf 2004 yn ei gwneud yn ofynnol i bob ACLI baratoi adroddiad ar ganfyddiadau SA'r CDLI.
Datblygu Cynaliadwy	Gwaith datblygu sy'n diwallu anghenion y presennol heb gyfaddawdu ar allu cenedlaethau'r dyfodol i ddiwallu eu hanghenion hwythau. (Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015).
Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015	Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn ddeddfwriaeth sy'n ei gwneud yn ofynnol i gyrff cyhoeddus, fel Awdurdodau Lleol, sicrhau bod cynaliadwyedd hirdymor yn flaenoriaeth er mwyn gwneud gwahaniaeth i fywydau pobl yng Nghymru. Rhaid i Awdurdodau Lleol weithio tuag at y saith nod llesiant a gweithredu'r pum ffordd o weithio sydd wedi'u nodi yn y Ddeddf.
Gweithdy	Lle caiff aelodau o'r cyhoedd gyfle i gymryd rhan mewn trafodaethau grŵp a gweithgareddau ymarferol. Caiff y 'deilliant' ei nodi'n ysgrifenedig neu ar ffurf darlun.